

محسن

د قرآني زده کړې او پوهنې لړۍ

۱۱۲

# محسن تفسير

له قرآنه يو څرک

Ketabton.com  
۱۱۲ - د «الاحزاب» سوره

ژباړه او څېړنه :

احمد حسين «عنایت»

بسم الله الرحمن الرحيم

د لوراند او لورین الله په نامه

سورة الاخلاص

د اخلاص سورة تشریح

ژباړه او څېړنه:

احمد حسين عنايت

## د اخلاص سورة (۱۱۲)

**سريزه:** د «**اخلاص**» سورت مكي دى (۴) آيتونه يوه ركوع لري، په تلاوت كې (۱۱۲) په نزول كې (۲۲) سورت دى د «**الناس**» له سورة څخه وروسته نازل شوى دى. البته د «سير تحول قرآن» كتاب د محاسبو له مخې دا سورة د بعثت په لومړي كال كې د شپږو سورتونو د پيل له آيتونو څخه وروسته نازل شوى دى نو په دې حساب كې د نزول نمبر يې (۷) دى، او د بعثت په لومړي كال كې نازل شوى دى. ددې سورة نوم «**اخلاص**» دى؛ اخلاص يعنې پاكول او خالصول: نو اخلاص يوازې ددې سورت نوم نه بلكې د مضمون او منځپانگې عنوان يې هم دى ځكه چې په دې كې خالص توحيد بيان شوى دى. د قران مجيد په نورو ډيريو سورتونو كې يې د نوم په توگه هاغه لفظ غوره كړى دى چې په هماغه سورة كې راغلى وي خو په دې سورة كې د اخلاص لفظ هيڅ نه دى راغلى، دې ته دا نوم د معنا له لحاظه وركړل شوى دى، نو كه هر وگړى پرې پوه شي او ايمان راوړي له شركه به نجات ومومي.

نو د **قل هوالله...** سورة له دې لیده اخلاص نومول شوى دى چې له هر ډول شرك، ریا او نفاق څخه د خالص كېدلو لار ښيي، سربېره پر دې نور نومونه هم لري: يو نوم يې توحيد دى او له دې نظره توحيد نومول شوى دى چې د توحيد جامع اصول بيانوي. د هغه بل نوم «الاساس» دى او هغه يې له دې لامله سورة «الاساس» گڼلى چې د هستۍ د اساس نشئت نېول د احديت له اسمونو او صفتونو څخه څرگندوي او بالاخره هغه ته يې «نسبة الرب» ويلی چې د شرك اصلي غوټه پرانيزي هغه چې د «رب» نقش ته له آگاهانه ايمان پرته او له خالق سره د مخلوق د اړيکې له طريقه په انحراف كې ده.

ددې سورت د نزول د زمانې او ځای په اړه هم لکه د نورو ډېریو سورتونو په څېر د مفسرینو تر منځ اختلاف دی چې ځېنې دا سورت مکې ګني او ځېنې یې مدني ګني. او دا اختلاف د هاغو روایتونو پر بنا دی چې ددې سورت د نزول د سبب په اړه نقل شوي دي چې دا روایتونه په مختلفو تفسیرونو کې راغلې دي چون واضح او ثابت نه دي بیا ذکرول یې اړین نه دي، خو د یوې خبرې یادونه اړینه بولم هغه دا چې ددې سورت د توحیدي اهمیت په نظر کې نیولو سره حضرت رسول اکرم په مختلفو وختونو او موقعیتونو کې خلکو ته بار بار دا سورت تلاوت کړی دی نو هر چا چې هره واقعه نقل کړې دا سورت یې د هماغې زمانې له واقعې او مکان سره سم نازل شوی ګڼلی دی.

خو سمه خبره داده چې دا سوره لکه څنګه چې په پیل کې وویل شول مکې دی له دې سره سره د سوره په مضمون کې له غور کولو سره هم دا محسوسېږي چې دا سورت هم د مکې د ابتدایي دور له نازل شوو سورتونو څخه دی هغه مهال چې د الله تعالی د ذات او صفتونو په اړه د قرآن مفصل آیتونه لا نازل شوي نه ول، او د «الی الله» پر لور د «رسول الله (ص)» د بلنې په اړه چې خلکو واورېدل هغوی دا معلومول غوښتل او پوښتل چې آخر ستا هاغه رب څه راز دی؟ چې د هغه بندګۍ او عبادت ته خلک بولي. نو هغوی ته د پوښتنو ځواب او د الله د وحدانیت د وضاحت لپاره دا سوره نازل شوی دی. په ابتدایي دور کې ددې سوره د نازلېدو یو ثبوت دا هم دی چې په مکه کې د حضرت بلال خښتن یا آقا «امیه بن خلف» چې کله هغه په ګرمه سوزوونکي شکه ځملولی وو او پر سینه یې ورته ستره ډبره ایښي وه نو هغه أَحَدٌ أَحَدٌ چينې وهلې، چې دا د احد لفظ له همدې سورت څخه اخېستل شوی وو.

**له مخکیني سوره سره اړیکه او د سوره د منځپانګې چورلیخ:**

څلور سورتونه: کافرون، اخلاص، فلق او ناس چې د قرآن په پای کې ځای پر ځای شوي او ټول د امر له فعل، «قل» [سر پیل کېږي، یوه مرتبطه او

منسجمه ټولگه تشکيلوي چې په عين استقلال او بېلتون کې، يو تر بله ظريف اتصال او پيوستون هم لري. البته د کافرون سورة [ددې ټولگې لومړۍ سورة] او د اخلاص سورة ترمنځ، د نصر او تبت سورتونه واقع دي چې ددې خلورو سورتونو په ظاهري اتصال کې يې خنډ رامنځته کړی دی، خو که د پورته نوموړو سورتونو منځپانگې ته پاملرنه وکړو، کولی شو ددوی تر منځ معنوي مشترک پيوند او اړک ومومو. په دې منځ کې د نصر او تبت دوو سورتونو د تبصرې او «معرضه جملې» عنوان موندلی چې د پرانيز په بڼه ددې دوو سورتونو تر منځ پرانستل شوی دی، له يو لورې د پيغمبر او مؤمنينو نهائې سرليک او د هڅو پايله او بلې لور ته د کافرانو سرانجام څرگندوي. ددې توضيح؛ چې د «نصر» په سورة کې له الهي مرستې او ياري څخه، او د مؤمنانو له برياليتوبه او د خداي دين ته د خلکو له پوځ پوځ داخلېدلو څخه، د نهائې پايلې په عنوان، خبر ورکوي او د «تبت» په سورة کې د ابولهب په څېر د اورلگاندو لاسونو له لنډېدو او د کفر په لارليکه د کارول شوي ځواک له بې نتيجه پاتې کېدلو څخه څرگندونه کوي. په دې ترتيب پوهېدل کېږي او په څرگنده توگه برېښي چې ولې ددې دوو سورتونو تر منځ راغلي دي. ددې ټولگې سورتونه چې يو يې د کافرانو جبهې ته مخاطب دی [قل يا ايها الکافرون...] او بل د مؤمنانو جبهه [قل هو الله احد] مخاطب کوي، چې په دې توگه د دواړو جبهو نهائې مقصد او پايله څرگنده شوې ده. پر دې بنا داسې برېښي چې د اخلاص سورة په واقعيت کې د کافرون سورة منطقي ادامه، غزونه او طبيعي دنباله گڼل کېږي. له دې توپير سره چې د کافرون په سورة کې يې له سلبي اړخ او منفي دريځه په عبادت کې د هغوی له کېږدنې او انحراف سره ټکر کړی او «شرک» يې تر يرغل لاندې نېولی دی، [قل يا ايها الکافرون لا عبدن ما تعبدون]، او د اخلاص سورة له ايجابي اړخ او مثبت دريځه د ژغور او نجات لار څرگندوي او په عبادت کې توحيد مطرح کوي [قل هو الله احد...]. نو سربېره پر هاغې روښانه اړيکې چې دا سورت يې له کافرون سورة او د خپل

چاپېريال له پاتې سورتونو سره لري، د تبت له سوره سره هم چې له دې مخکې واقع دی، په يوه ليکه کې واقع دی، په داسې ډول چې اصولي دريځونه او خالص توحیدي موازين او اندولونه يې، چې د ابولهي تبليغاتو او چتيا تو د ځواب په توگه گڼل کېږي او د مشرکينو د هڅو په مقابل کې د مؤحدينو د مقابلي روش او طريقه څرگندوي. مرحوم طالقاني<sup>(ه)</sup> ددې دواړو سورتونو په اړه ليکي: دا د توحيد او اخلاص جامع او خالص اعلام - «**قل هو الله احد**»، چې د نصر او تبت له سورتونو وروسته په قرآن کې راغلی، بنيادي دې واقعيت ته اشاره ولري چې د عامو خلکو لپاره، د زده کړې او باور موندلو مساعد چاپېريال او داسې عالي توحيد ته ايمان، له دليلونو او برهانونو او پيليزې روزنې او د پرانېستې فکري چاپېريال له منځته راوړو وروسته برابرېږي «**قل يا ايها الکافرون**»، او دا چاپېريال د توحيد د بلونکو تر برياليتوب «**اذا جاء نصر الله والفتح**...»، او همدا راز د اورلگاندو لاسونو تر لنډېدو او غوڅېدو وروسته رامنځته کېږي. «**تبت يدا ابي لهب**».

کله چې حضرت رسول اکرم<sup>(ص)</sup> توحيد ته بلنه پيل کړه د هغه مهال د نړۍ مذهبي تصورونه او انگېرنې د شرک پر بنسټ وې. بت نمانځونکو مشرکينو د خدای تمثالونه له لرگو، ډبرو، سرو زرو، سپينو زرو او ددې په څېر له نورو څخه جوړول - چې شکلونه، بڼې او جسمونه به يې درلودل الاهه او الاله چې شمېر يې زيات وو د يو خدای تر څنگ يې مختلفې دندې تر سره کولې او هغوی به د خپلو حاجتونو د لېرې کولو لپاره دې الاهو او بتانو ته مراجعه کوله د هغوی له نظره د خدايانو له نسله هرې الاهې مېړه درلود او همدا راز الاله بنځه درلوده او ددوی نسل همداسې غځېده، هغوی حتا خوراک څښاک ته هم اړتيا موندله او نمانځونکو به يې ورته دا حاجت رفع کاوه. د مشرکينو يو ستر شمېر لکه هندوان په دې عقیده ول چې خدای تعالی په انساني بڼه ظهور کوي او ځېنې خلک ځانته د اوتاد او اوتار په توگه غوره کوي او خدای د هغوی په بڼه د اصلاح لپاره ځمکې ته راځي. عيسويانو که څه هم په يو خدای

ایمان درلود خو د هغوی خدای هم لږ تر لږه یو زوی خو درلود او د پلار او زوی تر څنګه روح القدس هم په خدایي کې برخمن وو، او د تثلیث عقیده یې رامنځته کړې ده. حتا د خدای مور هم وه او خواښې یې هم درلوده. یهودیانو هم د یو خدای د منلو دعوه کوله، خو د هغوی خدای هم له مادیت او جسمانیت او نورو انساني صفتونو څخه خالي نه وو، هغه به قدم واهه، په انساني بڼه کې به څرګندېده، د خپل کوم بنده سره به یې غېږ هم نېوله. او د یو عدد زوی [غزیر] پلار هم وو. پر دې مذهبي ډلو سربېره مجوسیان لمر نمانځي ول او صابیان ستور نمانځي ول. په دې حالت کې چې د «الله وحده لاشریک له» بلنه خلکو ته ورکړل شوه نو د خلکو په ذهن کې ددې پوښتنې پیدا کېدل چې ولي دا ټول اربابان پرېښوول کېږي او یوازې یو رب ته بلنه ورکول کېږي، یوه طبیعي خبره ده. د قرآن مجید دا اعجاز دی چې ددې ټولو پوښتنو په مقابل کې یې په څو لفظونو کې د ځواب په ورکولو سره د توحید داسې څرګند تصور وړاندې کړی چې ټول مشرکانه تصورونه او انګېرنې له منځه وړي او د هغه له ذات سره د مخلوقاتو په صفتونو کې د هیڅ کوم صفت د ککړتیا ځای نه پاتې کېږي.

#### د سورت متن او د لغتونو ترجمه:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>أَحَدٌ = یو، یوازینی - الصَّمَدُ = ډک، بشپړ، مکمل، له خلل پرته، نالړمن، بې نیاز چې نور ورته نیاز او اړتیا لري، د نورو د اړتیاو پوره کوونکی - لَمْ يَلِدْ = [چا ترې] زوکړه نه ده کړې، [څوک یې] نه دی زېږولی، څوک ترې تجزیه شوی نه دی، کومه ټوټه ترې بېله شوې نه ده - لَمْ يُولَدْ = [له چا] زېږېدلی نه دی، [له چا یې] زوکړه نه ده کړې، له چا تجزیه شوی نه دی، له چا راپېل شوی نه دی - لَمْ يَكُنْ ... أَحَدٌ = نه شته ... هیڅوک، نه دی ... یوڅوک، کُفُؤًا = سیال، برابر، ساری، مثل، مل، شریک، جوړه، غبرګولی.</p> | <p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ<br/>قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾<br/>اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾

ووايه، <sup>(۱)</sup> «هغه» <sup>(۲)</sup> [هماغه] يوازې يو <sup>(۳)</sup> الله <sup>(۴)</sup> دی

اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾

[هماغه] الله چې صمد <sup>(۵)</sup> دی [بشپړ بې نيازه دی] [= په بشپړه توگه نااړمن دی او د

مخلوق ورته اړتيا ده، او مطلوب او مقصود يې دی].

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾

نه يې [څوک] زېږولی، او نه [له چا] زېږېدلی، <sup>(۶)</sup> [= له کوم څيزه راوتلی نه دی او

توليدوونکی او ټوټه کېدونکی نه دی].

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾

او نه د هغه لپاره کوم سيال [او ساری] شته. <sup>(۷)</sup>

|                       |               |           |                   |              |                 |                    |
|-----------------------|---------------|-----------|-------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| قُلْ                  | هُوَ          | اللَّهُ   | أَحَدٌ            | اللَّهُ      | الصَّمَدُ       | لَمْ يَلِدْ        |
| ووايه                 | هغه           | الله      | [يوازې] يو        | خدای، الله   | بې نياز، نااړمن | نه يې [څوک] زېږولی |
| وَلَمْ يُولَدْ        | وَلَمْ يَكُنْ | لَهُ      | كُفُوًا           | أَحَدٌ       |                 |                    |
| او نه [له چا] زېږېدلی | او نه .. شته  | هغه لپاره | سيال، برابر، ساری | کوم [يو] څوک |                 |                    |

## د سورت د مفرداتو لنډه تشریح:

۱- د «قل» [ووايه] فرمان، له زماني او د نزول د ترتيب له لیده، د پيغام د ابلاغولو لپاره لومړنی فرمان دی چې د بعثت په لومړي کال په مکه کې پيغمبر ته نازل شوی دی. او له هغې وروسته د «قُلْ» فعل ۵۲۸ ځله نور په قرآن کې تکرار شوی دی خو په هيڅ يو له هاغو لنډو آيتونو کې چې له دې سوره مخکې نازل شوي دي داسې فرمان نه دی راغلی. دا فرمان له يو لوري پخپله پيغمبر ته، د توحيد حقيقت ته د رسېدو، پوهيدو، درک کولو او تلقين لپاره دی، له بل لوري، هاغو خلکو ته چې په شرک ککړ دي او د خدای تعالی له توحيد غافل دي، هغوی ته په نظر او عمل کې، په زړوره او شجاعانه توگه د توحيد دريځونو څرگندونه او اعلام دی.

۲- معشوق او متعالی مطلق معبود او د ټولو ارزښتونو او ښکلاو جامع او ټولیز [ذوالجلال والاکرام] ته د نمانځنې او پرستش احساس، د انساني نسل د پیدایښت له هماغه پیله او ځمکې ته له هبوط سره، د آدمي په فطرت کې اېښوول شوی دی. د «هو» نوم چې همدغې مطلقې هستۍ او د جهان پنځگر [حيّ او قيوم] ته اشاره ده، د آدمي په ضمير کې پټه او مرموزه ورکه شوې ښه ده چې د هغې سراغ په ډبره او لرگي، ډول ډول الاهه گانو او «ارباب متفرون» او ايزمونو او راز راز ايډيالوژيو کې لټوي او همدا راز ملول، سرگردانه او حيران ورپسې دي. دا ورک شوی هماغه دی چې د مولوي مثنوي ددغه بېلتون څخه د شکايت له حکايت سره پيل شوې ده:

بشو از نی چون حکایت می کند      از جدایی ها شکایت می کند  
کز نیستان تا مرا ببریده اند      از نفیرم مرد و زن نالیده اند  
سینه خواهم شرحه شرحه از فراق      تا بگویم شرح درد اشتیاق  
هر کسی کو دور ماند از اصل خویش      باز جوید روزگار وصل خویش

د «هو» ضمير چې د هاغه مطلق خير او کمال او د هر حيات او حرکت د سرچېنې په وصف او ستاينه کې په قرآن کې راغلی دی، له هر فکر او خيال، انگېرنې، وهم او گومان او صورت او تصوير، ښې او انځوره چې د انسان اند او فکر جوړ کړي دي آزاد دی، يوازې يوه اشاره ده همغه ته، چې د يو مطلق گرا او بې نهايت غوښتونکي انسان مطلوب او مقصود دی، او خدای تعالی له خپله روحه په هغه کې پو کړی او فطرت يې تل هغه بې نومه او بې ښانه، چې د تشبيه او تجزيې او ترکيب او تصوير وړ او قابل نه دی، لټوي او هغه ته اشاره کوي. د شيطان او شرک نقش په همدې کې دی چې د هغه بېساري او لا شريک لپاره شريک، او شبيه وگوماري او تکثير او تعدد ته يې ورسوي.

عجيبه دا چې د «قل» فرمان، نه يوازې دا چې پيغمبر ته د لومړي حل لپاره په دې سوره کې صادر شوی دی، بلکې د «هو» د اشارې نوم او د «الله» جلاله نوم هم د آيتونو د نزول د زماني ترتيب له نظره، له نورو سورتونو څخه مخکې په همدې سورت يعنې د توحيد په سوره کې راغلی دی. دا سمه ده چې له دې سوره څخه مخکې، پر پيغمبر د وحی ۶ لنډ پيغامونه نازل شوي دي: د علق سوره ۵ لومړني آيتونه [علق ۱ (۹۶:۱) تر ۵]، د مدثر سوره د پيل ۲ آيتونه [۱ (۷۴:۱) تر ۷]، د عصر سوره د پيل ۲ آيتونه [عصر ۱ (۱۰۳:۱) او ۲]، د ذاريات ۶ لومړني آيتونه [ذاريات ۱ (۵۱:۱) تر ۶]، د تکاثر د پيل ۲ آيتونه [تکاثر ۱ (۱۰۲:۱) او ۲] او د طور سوره ۸ لومړني آيتونه [طور ۱ (۵۲:۱) تر ۸] - د «سير تحوّل

قرآن « کتاب د محاسبو د ۱۴ جدول مطابق ]. خو له دې سورتو په مخکینیو نازل شوو برخو کې یوازې ۴ ځله د «رَبَّک» نوم راغلی دی. لکه: « اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ... اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ » [علق ۱ (۹۶:۱) او ۳]، « وَرَبُّكَ الْكَبِيرُ » [مدثر ۳ (۷۴:۳)] او « إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ » [طور ۷ (۵۲:۷)]. پوهېږو چې د «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» مبارکه جمله چې د ټولو سورتونو په پیل کې لیکل شوې ده، خو دا جمله یوازې یو ځل د سورتو د پیل په توګه د حمد له سورتو سره د بحث په دریم کال کې [د اخلاص له سورتو څخه دوه کاله وروسته] نازله شوې ده او له هغې وروسته د هر سورتو په پیل کې ایښودل شوي ده.

په زړه پورې دا چې د «هُوَ» اشاره نوم که د لومړي ځل لپاره په دې سورتو کې راغلی دی، د آخرین ځل لپاره د بقره سورتو په ۲۵۵ آیه (۲:۲۵۵) کې، چې د «آیة الكرسي» په نامه مشهور دی، او د پیغمبر د رسالت په وروستیو میاشتو کې نازل شوی دی: «اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ... وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ»، راغلی دی. د اخلاص په سورتو کې د «هُوَ» اشاره د «اللَّهُ الصَّمَد» له نوم سره پیل کېږي، او د بقره په سورتو کې د هغه صمدانیت د «حَيٌّ او قَيُّوم» او «علی او عظیم» له نومونو سره تفصیل ورکول کېږي.

سره ددې چې د «هُوَ» ضمیر په قرآن کې راز راز مراجعو ته ورګرځي، خو که په ځانګړې توګه هاغه موردونه چې دا مرجع خدای ته ورګرځي [په: «هُوَ، لَهْو، فَهْو، وَهْو» - کې] وګڼو، شمېر یې ۲۹۰ ته رسېږي.

۳ - «اله» هر یو معبود ته ویل کېږي، خو له معرفه الف او لام سره، «الله» پر یوازې یو بېساري او لاشریک معبود دلالت کوي. د «الله» جلاله نوم [د سورتونو د بسم الله .. له ګڼلو سره او ۵ ځله د اللّٰهُم له تکرار سره] په ټوله کې ۲۸۱۶ ځله په قرآن کې تکرار شوی دی چې د عددونو جمع یې د لمانځه له رکعتونو سره مساوي ده [۲+۸+۱+۶=۱۷]. ۱۵ شمېر نه یوازې د خدای تعالی د پاتې نېکو نومونو څخه په قرآن کې، چې په واقعیت کې د «الله» صفتونه ګڼل کېږي، ډېر دي، بلکې هیڅ یوه کلیمه په دومره شمېر په قرآن کې تکرار شوې نه ده. له دې وروسته، له زیات واټن سره د «قال» کلیمې مشتقات دي [۱۷۲۱ ځلې] او له دې وروسته، د رب نوم [۱۰۰۰ ځلې: د رَبِّ له رېښې ۹۸۰ ځلې، او د رَبَّو له رېښې ۲۰ ځلې].

۴ - له ۷۵ موردونو څخه چې د «احد» صفت [په معرفه او نکره بڼه او له مختلفو ضمیرونو سره] په قرآن کې تکرار شوی دی، یوازې په همدې یو آیت کې دی چې دا عنوان د

«الله» لپاره کارول شوی دی. ددې پر ځای، د «واحد» [یا واحدًا] عنوان ۲۱ ځلې د خدای په وصف کې راغلی دی.

لکه: «... إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ...» [انعام ۱۹ (۶:۱۹)]، «... وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ...» [مائده ۷۳ (۵:۷۳)]، «وَالْهَيْكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ...» [بقره ۱۶۳ (۲:۱۶۳)].

أَحَد د ډلې او د یو شمېر د مجموعې له منځه پر یوه دلالت کوي، لکه: إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتَ [هر کله چې ستاسو له یوه مرګ راورسېد]، چې د ډلې یا د افرادو د مجموعې له منځه یو فرد ته اشاره ده. په دې آیه کې چون د باري تعالی له «ذات» څخه خبره کوي، [لکه؛ بې نیازی او نه زېږول او نه زېږېدل او بېساریتوب او د مثل نه درلودل]، نو د أَحَد کلیمه یې کارولې ده چې د هغه بېلوالی او خپلواکي له مخلوقه څرګند کړي. خو په هاغو موردونو کې چې د «الله» په اړه د «واحد» صفت کارول شوی دی، د هغه نېکو «صفتونو» او اسمونو ته لکه: الوهیت، ربوبیت، خالقیت او مالکیت ته اشاره کوي چې مشارکت نه مني او د ټوټه کېدو او تکثیر او ویشې وړ نه دی. که په «أَحَد» کې د خدای ذاتي توحید تر نظر لاندې دی، په «واحد» کې د هغه رفتاري او د چلن توحید څرګندوي چې په جوته توګه جزء نه لري او منفرد دی.

۵ - د «صمد» نوم یوازې په همدې آیت کې راغلی دی او ورپسې دوو آیتونو کې یې هغه په ساده توګه معنا کړی دی: «لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ. وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ». د صمد په کلیمه کې یو ډول د ډک او ټپل شوي او ننوت نه منونکي مفهوم، [لکه کلکه او صافه ډبره]، شتون لري چې په مجازي بڼه له غیر څخه د مطلقې بې نیازی څرګندونه ده. په داسې حال کې چې ټول موجودات په خپل حیات او حرکت او ودې او کمال کې د نیاز او اړتیا لاس د خدای پر لور لري [رحمن ۲۹ (۵۵:۲۹)]، انسانان هم د هغه د فضل او کرم فقیران دي [فاطر ۱۵ (۳۵:۱۵)]، د هغه د درشل پر لور د تګ تګل لري او له هغه پرته سترګه، موخه، مقصد او مرام نه لټوي، له دې کبله د «صمد» په کلیمه کې «د قصد کولو» او تګل مفهوم غلبه کړې ده. د هاغو روایتونو پر بنسټ چې له سترو لویانو نقل شوي دي، د خدای تعالی صمدوالی مساوي دی له: خوراک او څښاک، ستړیا او خوب، تغیر، اووښتون، ترکیب او تکثیر، ټوټه کېدو او زیږون او... څخه، نااړمنتیا او بې نیازی.

۶ - فطري معبود «هو» ته له اشارې وروسته، او د «الله» د جلاله نوم ذکر، چې د هغه د یوازېتوب او یووالي ښکارندوی دی، هغه مهال ددې نوم تکرار د «صمد» له جامع نوم

سره، چې له ايجابي اړخه د هغه مطلقه بې نيازي او له هر اړخه د هغه بې نهايت والي رسوي، دادی چې له سلبي بده د مشرکينو او اهل کتاب باورونه د پرښتو او انبياؤ د خداى په زوى گڼلو کې، او هغه ته د انتساب ادعا لکه: د خداى سيورى، د خداى روح، الهي برم، فره ايزدي او دې ته د ورته عنوانونو لاندې مردود او ناسم گڼي. خداى نه د ولادت او تجزيه او ترکيب او تأثير منشا ده، او نه له څه خيزه رامنځته شوى دى. د هستۍ جهان د هغه په اراده او علم رامنځته شوى دى او پر هماغه ټيکاو دى. نه مادي موجود له هغه متولد کېږي [ لکه څنگه چې گياه له ځمکې، اوبه له چينې، مېوه له ونې او ... ] او نه کوم لطيف موجود لکه روح [ بشري پنځگونه حسونه او د هغوى اغېزې ]، نه خوب او ستړيا پر هغه راځي، نه غم او خوښي، ويره او هيله، لوږه او تنده پرې راځي. د صمد نوم په ټولو اړخونو کې مطلق کمال په خپل ځان کې رانغاړي.

۷ - په وروستي سلبي تعريف کې، د «هو» په ذات او صفتونو کې چې مطلقه هستي ده او د جلايي او کمايي صفتونو ټولگه ده د هر ډول مثل او ساري نفي کوي؛ د هستۍ جهان او ټول مخلوق او پنځ پر هغه اړه او تړاو لري او ټول د هغه د رحمت په رڼا کې پر هغه پورې قائم او ټيکاو دي.

### د اخلاص سورت د ټولو [ ۱ - ۴ ] آيتونو بشپړه تشرېح:

لکه څنگه چې د مخکېني سورت په اړه مو وويل، له دې څلور قل څخه چې په قرآن کې راغلي دي، د هغوى دوه، چې لومړى يې **قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ** دى او دوهم يې **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ**، په بشپړه توگه يو د بل په مقابل کې دي. په لومړي کې فرمايي؛ کافرانو ته ووايه، او په دوهم کې، برعکس، مؤمنينو ته خطاب دى: **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ**. ددوى دواړو په منځ کې د «نصر» او «تبت» دوه سورتونه راغلي چې دوه داسې روشونه، کره وړه او سرليکونه بيانوي، چې يو له بل سره مخالف دي، نو پر دې بنا په طبيعي توگه **«قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ»** د **«قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ»** پرله پسې غځونه او ادامه ده. دا سورت موږ لږ تر لږه لس ځلې په هر شپږني ورځيني لمونځ کې وايو. البته د «حمد» سورت بايد اوولس ځلې وويل شي او هيڅ نمونځ داسې نشته چې د «حمد» سورت ونلري.

اصطلاحاً ویل کېږي «حمد او سورة»؛ په نمانځه کې د سورة انتخاب آزاد دی او هر سورة چې مو زړه غواړي غوره کولی شئ چې له حمد څخه وروسته یې په نمانځه کې وواياست. سُنیان یو بشپړ سورة ته مقید نه دي او د یو سورة هره برخه چې تر اغېز لاندې یې وي، قرائت کوي او شیعیان عقیده لري چې باید یو بشپړ سورة وویل شي. او البته لکه څنگه چې ډېری د مسلمانانو په عربي نه پوهېږي او د قرآن له آیتونو سره آشنا نه دي، نو ځکه هغوی د قرآن ډېر ساده سورتونه، چې لنډ دي او ژر پای ته رسېږي او له دوو کرښو زیات نه دي، لکه همدا «**قل هو الله**»، وايي. خو اړینه نه ده چې هر ورو همدا سورة وویل شي. البته د اخلاص سورة په اړه له حضرت رسول اکرم او امامانو او علمائو له قولونو ډېره زیاته توصیه او سپارښتنه شوې ده.

ظاهراً له حضرت علي څخه نقل شوی دی چې فرمایلي یې دي: دا سورة زما دومره خوښېږي چې زړه مې غواړي هره ورځ هغه ووايم. خو دا په دې معنا نه دی چې ددې سورة لوستل اجباري دي. یوازې «حمد» دی چې باید په هر یوه نمانځه کې وویل شي. د اخلاص سورة د قرآن مهمترین توحیدي پیغام دی. یو ډېر لنډ سورة دی، خو د قرآن جامعترین، خلاصه ترین، او مؤجزترین پیغام په خپل ځان کې لري؛ یعنې داسې برېښي چې په یوازې ځان یې د قرآن درېمه برخه، [چې توحیدي آیتونه دي] بیان کړي ده.

[قرآن په بنسټیزه توګه دریو اساسي موضوع ګانو ته پاملرنه لري توحید، نبوت او معاد. نو ځکه توحید د ټول قرآن دریمه برخه تشکیلوي] پر دې بنا، ډېر مهم دی چې پیغامونه یې په ښه او ژوره توګه واخلو، موږ، معمولاً او د عادت له مخې، دا سورة په نمونځونو کې او نورو مهالونو کې وایو. انسان د هاغه څیز په اړه چې له هغه سره روږدی وي، له عادت سره سم په هغه کې فکر نه کوي. ددې سورة په اړه هم همداسې دی او چون لوستل یې موږ ته عادت شوی دی، د هغې معناو ته په سلو کې ۹۵ کسان پاملرنه نه لري.

دلته غواړو ددې سوره د هر آیه د توضیح په پیل کې د هغه ساده ژباړه وړاندې کړو چې ووينو له هغې څخه څه پیغام اخېستلی شو. **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ.** [پيغمبره] ووايه چې هغه [هو] هماغه چې په هر حال کې انسانان په هغه پسې دي، هغه چې د انسان فطرت د هغه په لټه کې دی، هغه یو «الله» دی چې «احد» دی. دا **«قُلْ»** په دې مفهوم دی لکه څنگه چې په **«قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ»** [کافرون ۱ (۱۰۹:۱)] کې دی یعنې ووايه، اعلان وکړه، په څرگنده توګه ووايه؛ او داسې ووايه چې هر څوک یې واورې، او د هیچا لپاره د بیا پوښتنې ځای پاتې نشي. او که څوک په دې اړه وروسته له دې هم بحث کوي او پوښتنې اوچتوي د پوهېدو لپاره نه بلکې وخت ضایع کوي، نو ځکه اړینه ده په داسې مهال کې ښايي څرګنده خبره وشي.

د «قُلْ» [ووايه] فرمان، له زماني او د نزول د ترتیب له لیده، د پیغام د ابلاغولو لپاره لومړنی فرمان دی چې د بعثت په لومړي کال په مکه کې پیغمبر ته نازل شوی دی. او له هغې وروسته د «قُلْ» فعل ۵۲۸ ځله نور په قرآن کې تکرار شوی دی خو په هیڅ یو له هاغو لنډو آیتونو کې چې له دې سوره مخکې نازل شوي دي داسې فرمان نه دی راغلی. دا فرمان له یو لورې پخپله پیغمبر ته، د توحید حقیقت ته د رسېدو، پوهیدو، درک کولو او تلقین لپاره دی، له بل لورې، هاغو خلکو ته چې په شرک ککړ دي او د خدای تعالی له توحیده غافل دي، هغوی ته په نظر او عمل کې، په زړوره او شجاعانه توګه د توحیدي دریځونو څرګندونه او اعلام دی.

د «هو» ضمیر چې د هاغه مطلق خیر او کمال او د هر حیات او حرکت د سرچېنې په وصف او ستاینه کې په قرآن کې راغلی دی، له هر فکر او خیال، انګېرنې، وهم او گومان او صورت او تصویر، ښې او انځوره چې د انسان اند او فکر جوړ کړي دي آزاد دی، یوازې یوه اشاره ده همغه ته، چې د یو مطلق گرا او بې نهایت غوښتونکي انسان مطلوب او مقصود دی، او خدای تعالی له

خپله روحه په هغه کې پو کړی او فطرت یې تل «هغه» بې نومه او بې نښانه، چې د تشبیه او تجزیې او ترکیب او تصویر وړ او قابل نه دی، لتوي او هغه ته اشاره کوي. د شیطان او شرک نقش په همدې کې دی چې د هغه بېساري او لا شریک لپاره شریک، او شبیه وگوماري او تکثیر او تعدد ته یې ورسوي.

د «هُوَ» ضمیر ځېنو د شان او برم ضمیر گڼلی. او دا د هاغه ذهني مشهور او نوموړي کس یا حالت لپاره راځي چې د ویونکي او مخاطب تر منځ تر دې بریده مشهور او مشترک وي چې له ذهني کړاوه پرته ذهن د هغه لور ته ولېږدول شي. اسلام ته د بلنې له پیل کېدو وروسته سمدلاسه د اهل عرب په هر مجلس کې زیاته توده موضوع همدا د الله تعالی د ذات او صفتونو موضوع وه. د دعوت او بلنې نور عنوانونه لکه معاد او رسالت هم تر بحث لاندې راتلل لیکن هغوی د ضمني بحثونو حیثیت درلود، د توحید مسئله تر ټولو مهمه وه. قریشو دا موضوع د خپلو پلرونو او نیکونو د شان او حیثیت مسئله گڼله او د هیڅ خیز په بیه یې د خپلو معبودانو او د خپلو نیکونو توهین نشو زغملی او د هغوی نمانځنه یې کوله. د «قُلْ هُوَ اللَّهُ...» له لفظونو څخه دا خبره اړینه نه برېښي چې چا دې له «رسول الله» څخه دا غوښتنه کړي وي چې ته د خپل الله صفتونه بیان کړه او بیا «رسول الله» ورته دا سوره اورولی وي، خو لکه څنگه چې پورته مو ورته نغوته وکړه، هلته په چاپیریال کې ددې پوښتنې په اړه د تودوخې شتون ددې خبرې لپاره کافي وو چې دا سوره نازل شي او خلکو ته واورول شي. له دې څرگندېږي چې د «هُوَ اللَّهُ» مطلب به دا وي چې «هغه الله» چې تاسو د هغه په اړه پوښتنې او ځوابونه او بحثونه او جدال کوئ که غواړئ د هغه په صفتونو پوه شئ واورئ هغه دادی؛ او ورپسې یې صفتونه بیان شوي او دا اړینه وه چې د ټولو مخالفینو خولې تپې شي او د نورو صفتونو په اړه د پوهېدو لپاره لاره پرانېستل شي. د خدای تعالی د بشپړ توصیف او د قرآن د بلاغت تقاضا همدا ده چې دا د «هو» ضمیر له هر حد او

قید او تعین څخه آزاد وي او د شأن یا محدودې او ملفوظې مرجع لپاره نه وي. او باید د هغې مرجع د هستۍ مطلق کمال او د ټولو هستیو مرجع وي چې په ذاتي او کمالی حرکت کې هغه لټوي او آزاد او فطري عقلونه همغه مومي. له تقلید او حسه اغېزمن اندونه او اکتسابي عقلونه د هغه لپاره مختلف او محدود اسمونه، بڼې او ورته انځورونه جوړوي. پر دې بنا د «هو» ضمیر مبتداء او الله په جمله کې خبر دی او د وصفي معنا متضمن دی: «هغه» - هماغه مطلقه هستي او د فطرت په توسه څرگند شوی او بې نیازه مبداء او پر خپل ذات ټیکاو دی چې د هستۍ ښکارندې او شونتیاوې په ټولیزه توګه ورته اړمنې او نېازمنې دي او پر هغه ټیکاو دي.

په زړه پورې ده چې نه یوازې د «قل» فرمان، پیغمبر ته د لومړي ځل لپاره په دې سوره کې صادر شوی دی، بلکې د «هُوَ» د اشارې نوم او د «الله» جلاله نوم هم د آیتونو د نزول د زماني ترتیب له نظره، له نورو سورتونو څخه مخکې په همدې سورت یعنې د توحید په سوره کې راغلی دی. دا سمه ده چې له دې سوره څخه مخکې، پر پیغمبر د وحی شپږ لنډ پیغامونه نازل شوي دي: د علق سوره ۵ لومړني آیتونه [علق ۱ (۹۶:۱) تر ۵]، د مدثر سوره د پیل ۷ آیتونه [۱ (۷۴:۱) تر ۷]، د عصر سوره د پیل ۲ آیتونه [عصر ۱ (۱۰۳:۱) او ۲]، د ذاریات سوره ۶ لومړني آیتونه [ذاریات ۱ (۵۱:۱) تر ۶]، د تکاثر د پیل ۲ آیتونه [تکاثر ۱ (۱۰۲:۱) او ۲] او د طور سوره ۸ لومړني آیتونه [طور ۱ (۵۲:۱) تر ۸] — د «سیر تحوّل قرآن» کتاب د محاسبو د ۱۴ جدول مطابق]. خو له دې سورتو په مخکینیو نازل شوو برخو کې یوازې ۴ ځله د «رَبِّک» نوم راغلی دی. لکه: «اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ... اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ» [علق ۱ (۹۶:۱) او ۳]، «وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ» [مدثر ۳ (۷۴:۳)] او «إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ» [طور ۷ (۵۲:۷)]. پوهېږو چې د «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» مبارکه جمله چې د ټولو سورتونو په پیل کې لیکل شوې ده، دا جمله یوازې یو ځل د سوره د پیل په توګه د حمد له سوره سره د

بعثت په دریم کال کې [د اخلاص له سورة څخه دوه کاله وروسته] نازل شوې ده او له هغې وروسته د هر سورة په پیل کې ایښوول شوي ده.

له ټولو په زړه پورې دا چې د «هُوَ» اشاره نوم که د لومړي حُل لپاره په دې سورة کې راغلی دی، د آخرین حُل لپاره د بقره سورة په ۲۵۵ آیه (۲:۲۵۵) کې، چې د «آية الكرسي» په نامه مشهور دی، او د پیغمبر (ص) د رسالت په وروستیو میاشتو کې نازل شوی دی: «اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ... وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ»، راغلی دی. د اخلاص په سورة کې د «هُوَ» اشاره د «اللَّهُ الصَّمَد» له نوم سره پیل کېږي، او د بقره په سورة کې د هغه صمدانیت ته د «حَيَّ او قَيُّوم» او «علی او عظیم» له نومونو سره تفصیل ورکول کېږي.

سره ددې چې د «هُوَ» ضمیر په قرآن کې راز راز مراجعو ته ورگرځي، خو که په ځانګړې توګه هاغه موردونه چې دا مرجع خدای ته ورگرځي [په: «هُوَ، لَّهُو، فَهُوَ، وَهُوَ» - کې] وګڼو، شمېر یې ۲۹۰ ته رسېږي.

«اله» هر یو معبود ته ویل کېږي، خو له معرفه الف او لام سره، «الله» پر یوازې یو بېساري او لاشریک معبود دلالت کوي. د «الله» جلاله نوم [د سورتونو د بسم الله .. له ګڼلو سره او ۵ ځله د اللّٰهُم له تکرار سره] په ټوله کې ۲۸۱۶ ځله په قرآن کې تکرار شوی دی چې د عددونو جمع یې د لمانځه له رکعتونو سره مساوي ده [۱۷ = ۶+۱+۸+۲]. دا شمېر، نه یوازې د خدای تعالی د پاتې نېکو نومونو څخه په قرآن کې، چې په واقعیت کې د «الله» صفتونه ګڼل کېږي، ډېر دی، بلکې هیڅ یوه کلیمه په دومره زیات شمېر په قرآن کې تکرار شوې نه ده. له دې وروسته، له زیات واټن سره د «قال» کلیمې مشتقات دي [۱۷۲۱ ځلې] او له دې وروسته، د رب نوم [۱۰۰۰ ځلې: د رَبَّ له رېښې ۹۸۰ ځلې، او د رَبَّو له رېښې ۲۰ ځلې].

«الله» اسم ذات دی، د عربو مشرکینو دا نوم د اسم ذات په توګه کاروه او په دې اړه هغوی کومه ستونزه نه درلوده، په قرآن کې یې د ټولو نېکو صفتونو

لپاره موصوف همدا نوم گڼلی دی؛ فرمایلي یې دي چې هغه «اللَّهُ أَحَدٌ» دی - لغتپوهانو د وَاحِدٌ او أَحَدٌ تر منځ دا توپیر کړی دی چې احد هغه دی چې په ذات کې یې کوم شریک نه وي او وَاحِدٌ هغه دی چې په صفتونو کې څوک د هغه شریک نه وي - کېدی شي له همدې لامله وي چې د «احد» لفظ د الله له صفت پرته د بل چا د صفت په توګه نه دی راغلی، نو «احد» له [واحد] سره مرادف نه دی، ځکه چې واحد په شمېرنه کې لومړی او په اثباتي کلام کې راوړل کېږي. خو احد، نه لومړی عدد دی او نه معمولاً په ایجابي کلام کې ویل کېږي. احد، کله په اسمي معنا لکه «احد عشر» او کله هم په وصفي معنا راځي. خدای تعالی، «احد» دی یعنې په خپل ذات او صفتونو کې شریک او ترکیب نلري. [واحد] دی خو دویم او درېم او .... نلري. «احد»، په دې آیه کې د الله له خبر یا صفت څخه وروسته خبر دی. د خدای تعالی په اړه ددې صفت معنا، په تام او بشپړ وحدت کې مبالغه او له هر ډول صوري او عقلي ترکیب څخه نفي کول دي او د احدیت اړینتیا او د ترکیب نفي، د علم او قدرت او حیات او ارادې د صفتونو کمال او جامعیت دی.

له ۷۵ موردونو څخه چې د «احد» صفت [په معرفه او نکره بڼه او له مختلفو ضمیرونو سره] په قرآن کې تکرار شوی دی، یوازې په همدې یو آیت کې دی چې دا عنوان د «الله» لپاره کارول شوی دی. ددې پر ځای، د «واحد» [یا واحدًا] عنوان ۲۱ ځلې د خدای تعالی په وصف کې راغلی دی.

لکه: «... إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ...» [انعام ۱۹ (۶:۱۹)]، «... وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ...» [مائدة ۷۳ (۵:۷۳)]، «وَاللَّهُمَّ إِلَهُ وَاحِدٌ...» [بقره ۱۶۳ (۲:۱۶۳)].

أَحَدٌ د ډلې او د یو شمېر د مجموعې له منځه پر یوه دلالت کوي، لکه: إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ [هر کله چې ستاسو له یوه مرګ راورسېد]، چې د ډلې یا د افرادو د مجموعې له منځه یو فرد ته اشاره ده. په دې آیه کې چون د باري تعالی له «ذات» څخه خبره کوي، [لکه؛ بې نیازی او نه زېږول او نه زېږېدل او

بېساريتوب او د مثل نه درلودل]، نو د اَحَد کليمه يې کارولې ده چې د هغه بېلوالی او خپلواکي له مخلوقه څرگند کړي. خو په هاغو موردونو کې چې د «الله» په اړه د «واحد» صفت کارول شوی دی، د هغه نېکو «صفتونو» او اسمونو ته لکه: الوهيت، ربوبيت، خالقيت او مالکيت ته اشاره کوي چې مشارکت نه مني او د ټوټه کېدو او تکثير او ويشنې وړ نه دی. که په «اَحَد» کې د خدای ذاتي توحيد تر نظر لاندې دی، په «واحد» کې د هغه رفتاري او د چلن توحيد څرگندوي چې په جوتو توگه جزء نه لري او منفرد دی.

له دې څخه له هر اړخه يوگونيوالی څرگندېږي، له هرې رشتې او خپلوی څخه پاکوالی او اوچتوالی د هغه له اړينياو گڼل کېږي، له دې څخه دا خبره راوځي چې هغه قديم دی او باقي نور ټول مخلوق او حادث. دا اړينه پايله ده چې ترې انکار د عقل خلاف دی نو دا ويل چې هغه **احد** دی په بله وينا دا ويل دي چې هغه قديم لم يزل او خالق دی.

ښه، داسې ويل د څه لپاره؟ مگر آیا پيغمبر داسې ويل چې خدای دوه دي، يا درې دي يا لس دي؟ مگر آیا پيغمبر<sup>(ص)</sup> په څو خدايانو معتقد وو چې الله ورته فرمايي ووايه الله يو دی. هيچا دا نه دي ويلي چې پيغمبر<sup>(ص)</sup> له اسلام مخکې څو خدايانو ته معتقد وو. پيغمبر<sup>(ص)</sup> د حَفِيه ډلې په يو ښاخ پورې اړوند وو، حَفِيان، چې د نسل لړۍ يې حضرت ابراهيم<sup>(ع)</sup> ته رسېده. او دا څرگنده ده چې هغوی څو خدايانو ته معتقد نه ول. نو، نه پيغمبر<sup>(ص)</sup> څو خدايانو ته معتقد وو او نه د هغه د شاوخوا سيمو خلک، حتا تر موږ پورې. موږ مسلمانان هم، که خدای نمانځي اوسو هيڅ يو هم داسې نه دي ويلي او هيڅ يو هم داسې کومه عقیده نلرو چې خدای دوه دي يا سل دي. نو دا لومړۍ آية چې وايي **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** څه وايي؟ غواړي څه څيز څرگند کړي، چې موږ هغې ته له پاملرنې سره بايد خپل ځانونه اصلاح کړو؟ نو په ظاهري توگه دا خو موږ پورې اړه نلري. موږ خو الحمدلله يوازې احد او يو، خدای ته معتقد يو.

دویم: **اللَّهُ الصَّمَدُ**. «صمد» یعنې بشپړ [کامل]، ډک. که کوم لوبښی سرخالي وي، لازم دی چې ډک یې کړي؛ یا که کومه نقشه بشپړه نه ده، باید بشپړه یې کړي؛ هر څیز چې لږ شاته کار ته اړتیا ولري بشپړ نه دی، خو خدای پوره دی، بشپړ دی، ډک دی. ډک دی یعنې؛ په جوته توګه مطلقاً بشپړ او کامل دی. سربېره پر دې د الصمد د کلیمې لپاره چې کومې معنا ګانې ذکر شوي دي، څرګندېږي چې اصلي معنایې، ډېره او هر جسم او څیز چې ډک او تپل شوی وي او تش ځایونه ونلري او خلل و نه مني. نو پر دې بنا، په «الصمد» د متعال خدای توصیفول، په دې کلیمه کې د مجاز له مخې اذهانو ته د نژدېوالي لپاره راغلی دی؛ چې د یو بشپړ او کامل قدرت د مطلق شتون څرګندوی اوسي، چې په ذات او صفتونو کې یې تحدید او تغیر او اغېز منل لار نلري او د پېښو ګرد پرې نه کېږي. ځکه هر هغه څه چې محدود او متغیر او اغېز منونکی دی، هرومرو به پر نورو تېکاو وي او منځ به یې تش وي او له ځانه هستي او بقاء او کمال نلري. هغه مطلق او معروف وجود ته د «هو» له اشارې وروسته او د هغه د الوهیت او احدیت د نوم او صفت بیان، د «الله» د جامع نوم تکرار او د «الصمد» د جامع وصف تعریف، د «الصمد» په دې ځانګړي صفت کې الوهیت په ډېره زیاته او بشپړه توګه څرګندېږي.

د «صمد» نوم یوازې په همدې آیت کې راغلی دی او ورپسې دوو آیتونو کې یې هغه په ساده توګه معنا کړی دی: **لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ. وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ**. د صمد په کلیمه کې یو ډول د ډک او تپل شوي او ننوت نه منونکي مفهوم، [لکه کلکه او صافه ډېره] شتون لري چې په مجازي بڼه له غیر څخه د مطلقې بې نیازی څرګندونه ده. په داسې حال کې چې ټول موجودات په خپل حیات او حرکت او ودې او کمال کې د نیاز او اړتیا لاس د خدای پر لور لري **يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ** [رحمن ۲۹ (۵۵:۲۹)] «هر څه چې په آسمانونو او ځمکه کې دي [= د ټول عالم موجودات] تل له هغه

سوال [= د نیاز غوښتنه] کوي [هر څوک د هغه د درشل سوالگر دی]، هغه هره شېبه په یو کار کې دی.»، انسانان هم د هغه د فضل او کرم فقیران دي، «يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ.» [فاطر ۱۵ (۳۵:۱۵)] «ای خلکو، تاسو ټول [د ودې او کمال په مسیر کې] الله ته اړ یاست، او یوازې الله دی چې غني [نا اړمن او] ستایل شوی دی.»، د هغه د درشل پر لور د تګ تکل لري او له هغه پرته سترتره، موخه، مقصد او مرام نه لټوي، له دې کبله د «صمد» په کلیمه کې «د قصد کولو» او تکل مفهوم غلبه کړې ده. د هاغو روایتونو پر بنسټ چې له سترو لویانو نقل شوي دي، د خدای تعالی صمدوالی مساوي دی له: خوراک او څښاک، ستړیا او خوب، تغیر، اووښتون، ترکیب او تکثیر، ټوټه کېدو او زیږون او... څخه، نا اړمنتیا او بې نیازی.

هر څه چې د کمال د صفتونو په اړه، له هر جهت او اړخه، چې فکر وکړو په هغه کې بې نهایت دي. او بې نهایت داسې یو څیز دی چې پر هغه نه ورزیاتېږي. په هغې زمانه کې په عدد او رقم د خلکو سر نه خلاصیده چې ورته ووايي خدای بې نهایت دی. «الله الصمد» یعنې خدای بې نهایت دی. په خپلو ټولو څیزونو کې بې نهایت دی: په علم کې، په حکمت کې، په عظمت کې، په الوهیت کې، په رحمت کې، په عفو کې، په عزت کې... لنډه دا چې په ټولو څیزونو کې. نو، هیڅ کمال داسې نشته چې انسان یې تصور کړي چې وکولی شي د هغه پر ذات وراضافه کړای شي. سمدم له «احد» څخه وروسته چې دلته د «صمد» د صفت په راوړلو یې دا یادونه کړې ده چې د احد له لفظ څخه د خدای تعالی د یوگونیاوالي او له نورو پرته او بېل چې کوم انځور مخې ته راځي څوک داسې و نه گڼي چې الله تعالی کوم بېل او خاموش او بې اړیکې علة العلل دی چې دا غلط پوهېدنه هم د نورو وسیلو او ملاتړو د لټولو سبب جوړېدلی شي. له دې غلط پوهېدنې څخه د بچ کېدو لپاره یې «اللَّهُ الصَّمَدُ» وویل او دا یې واضح او څرگنده کړه چې سره ددې چې الله له ټولو

څخه بېل، نارېمن او بېساري او بې له ټولو دې خو هغه د ټولو خبرنېوې او لاس نېوې هم کوي او د ټولو لپاره د پناه اخیستنې د سترغر په توګه دې د ټولو لپاره د ستونزو د حل یوازینۍ درشل او مرجع دې د هغه بندگان چې کله هغه ته فریاد کوي هغه یې فریاد اوري او د ټولو فریاد ته رسېدنه کوي.

ښه، اوس له دې خبرې څخه موږ څه درک کوو؟ کله چې وایو «**الله الصمد**» دا زموږ له ژوند سره څه اړیکه لري؟ څه ډول [په اصطلاح] زموږ په ژوند کې اغیزمن کېږي؟ کله چې «**الله الصمد**» وایو، باید خپل ځان ته ستانه شو چې اوس زه باید څه وکړم او زه څه وظیفه او دنده لرم؟.

درېم: **لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ**. خدای تعالی نه [له څه څیزه] زېږېدلی دی او نه [کوم څیز] زېږوي. ډېر ښه، مګر آیا چا داسې کومه ادعا کړې ده؟ موږ چې وسمهال دا آیه لولو غواړو څه څیز ترې وموو؟ پاملرنه وکړئ چې له زېږولو او زېږېدلو څخه مطلب یوازې د انسانانو په اړه خبره کول نه دي؛ ټول موجودات چې موږ یې پېژنو، له حیواناتو نېولي تر نباتاتو او گیاه ټول، د نسل او مثل تولید کوي. مثلاً هره گیاه له یوه تخمه راوتلې او پخپله هم یو تخم تولیدوي. حتا جامد جسمونه هم همدا ډول دي. د بېلګې په توګه رسوبې ډبرې، یا فرض کړئ اوریزي ډبرې، له هاغو موادو چې په ځمکه کې دننه شتون لري، د اورغورځي له آغېزه یې، داسې ښه موندلې ده. نو، دا ډبره له یو څیزه زېږول شوې ده. کله چې فورمول یې وینو، مثلاً څومره اوسپنه لري، څومره سیلیکان، یا څومره کاربن په کې شتون لري، معلومېږي چې کومو عناصرو یو تر بله لاس ورکړی چې دا ډبره او خاوره جوړه شوې ده. نو، په دنیا کې هیڅ څیز داسې نه شته چې له بل څیزه رامنځته شوی نه وي او پخپله هم په خپل وار د بل څیز د شتون علت او لامل شوی نه وي. دا ډبرې همدا اوس هم په خاورې د تبدیلېدو په حال کې دي. طبیعت تل د تحول او اووښتون په حال کې دی. په بنسټیزه توګه په دنیا کې هیڅ څیز شتون نه لري چې مخکې او وروسته

ونلري. هر یو موجود له یو ځایه راوتلی دی او پخپله هم د بل څیز د رامنځته کېدو پیلیز او لامل دی. یوازې خدای تعالی دی چې دا حکم د هغه په اړه رښتینی او صادق نه دی «وَهُوَ الْأَوَّلُ، وَالْآخِرُ، وَالظَّاهِرُ، وَالْبَاطِنُ». [حدید ۳ (۵۷:۳)] نو دلته په دې سوره کې، فرمایي خدای تعالی نه زېږول شوی دی او نه کوم زوی زېږوي، نو، نه حضرت عیسی د خدای زوی دی او نه بل څوک؛ چې نور یې نسبت ورکوي.

فطري معبود «هو» ته له اشارې وروسته، او د «الله» د جلاله نوم ذکر، چې د هغه د یوازېتوب او یووالي ښکارندوی دی، هغه مهال ددې نوم تکرار د «صمد» له جامع نوم سره، چې له ایجابي اړخه د هغه مطلقه بې نیازی او له هر اړخه د هغه بې نهایت والی رسوي، دادی چې له سلبي بڼه د مشرکینو او اهل کتاب باورونه د پرښتو او انبیاءو د خدای په زوی گڼلو کې، او هغه ته د انتساب ادعا لکه: د خدای سیوری، د خدای روح، الهي برم، فره ایزدي او دې ته د ورته عنوانونو لاندې مردود او ناسم گڼي. خدای نه د ولادت او تجزیه او ترکیب او تأثیر منشأ ده، او نه له څه څیزه رامنځته شوی دی. د هستۍ جهان د هغه په اراده او علم رامنځته شوی دی او پر هماغه ټیکاو دی. نه مادي موجود له هغه متولد کېږي [ لکه څنگه چې گیاه له ځمکې، اوبه له چینې، مېوه له ونې او ...] او نه کوم لطیف موجود لکه روح [ بشري پنځگونه حسونه او د هغوی اغېزې]، نه خوب او ستړیا پر هغه راځي، نه غم او خوښي، ویره او هیله، لوړه او تنده پرې راځي. د صمد نوم په ټولو اړخونو کې مطلق کمال په خپل ځان کې رانغاړي.

که له «لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ» څخه مقصد یوازې زېږېدل د انسان په ډول یو انسان له بل انسان څخه وي او ووايو خدای تعالی څوک زېږولی نه دی یعنې اولاد نه لري، او له چا زېږېدلی نه دی یعنې د بل موجود اولاد نه دی، یوازې هاغو ارتاویزو او خرافه وزمو عقیدو ته چې له اسلامه مخکې یې په مختلفو ادیانو

کې شتون درلود، د نفي ځواب ورکوي؛ يعنې هاغه څه چې په مختلفو دينونو کې ويل کېدل پر دې بنا که څوک وايي چې کوم څيز د خداى اولاد دى [باطل دى]. د بېلگې په توگه؛ مسيحيانو چې ويل عيسى د خداى زوى دى. [چې دا خبره، لا تر اوسه د مسيحيانو په مذهبيانو کې له منځه نه ده تللې]. يا پخپله د جاهليت عربانو به ويل؛ پرېستې د خداى اولاد دى او پرېستې يې له بنځينه جنسه انگېرلې او ويل يې چې؛ دوى د خداى لونه دي. د دينونو له تاريخونو سره سم له پخوانيو دينونو څخه هيڅ داسې دين نه وو چې دا خرافه په کې ننوتې نه وي چې خداى اولاد لري؛ يو څيز يې هرو مرو د خداى د اولاد په توگه فرض کړى دى. بشر له دې چې د اولاد درلودل يې د خپل ځان لپاره کمال گڼه، او ليدل يې چې کوم انسان که اولاد ونلري ابتر او ناقص دى ويل يې چې څنگه کېدى شي زموږ خداى زوى ونلري، او موږ اولاد ولرو؛ که موږ اولاد ونلرو زموږ لپاره نقص او نېمگړتيا ده، نو هرو هرو بې اولادي هم د خداى لپاره نقص او نېمگړتيا ده. همدا لامل وو چې - کابو - په ټولو تېرو اديانو کې دې باطل فکر لار موندلې ده چې خداى زوى لري. البته دا جوتنه ده چې د الهي پيغمبرانو [حتا د هاغو پيغمبرانو چې په واقعيت کې فيلسوفان ول نه پيغمبران] د دينونو په اصل کې دا فکر شتون نلري، چې خداى زوى لري، خو وروسته دا خرافات د يو تحريف په بڼه په اديانو کې وارد شوي دي. مثلاً په اصلي مسيحيت کې هيڅکله دا فکر شتون نلري چې مسيح د خداى زوى دى، خو دا فکر وروسته په مسيحيانو کې پيدا شو.

د زردشت په اصلي بنوونو کې داسې خبرې شتون نه درلود چې خداى زوى لري، خو د ساسانيانو په دوره کې، د زردشتيانو په منځ کې، [که هغه زرواني زردشتيان ول او يا که نور ول،] دا ډول ارتاويزي او خرافاتي خبرې پيدا شوې او هاغه فرقه چې زروانيان بلل کېږي عقیده لري چې اهورامزدا پخپله د خداى زوى دى، اهریمن هم د خداى زوى دى او اصلي خداى «زروان»

دی او زروان یو مهال د زوی درلودلو هیله درلوده، سلگونه کلونه د زوی په هیله کې وو، وروسته یې نذر وکړ چې قرباني به وکړي که زوی ولري، [وینئ بشر څه راز خرافات جوړوي] وروسته یې احساس کړل چې په خپله گېډه کې یې زوی پیدا کړی دی او د یو پر ځای یې دوه زامن پیدا شول، غبرگوني یې وزېږول، یو اهورامزدا او بل اهریمن، او بیا یې خوزره کاله دا اهریمن او اهورامزدا یو له بل سره په مقابله کې واچول، په دې ډول ډېرې کیسې یې ورته جوړې کړي چې داسې او هغسې یې وکړل، په دې ډول ډېر چتیا.

یو مسلمان وگړی باید خپل ځان له دې ډول عقیدو څخه پاک او بېل وگڼي او په ځانگړې توگه د «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» مبارک سوره په پام کې ولري. البته دا مضمون په قرآن کې زیات تکرار شوی دی، لکه: «وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِّ وَكَبَّرَهُ تَكْبِيرًا» [اسراء ۱۱۱ (۱۷:۱۱۱)]. او ووايه ځانگړې ستاینه هغه الله ته ده چې نه یې څوک زوی نېولی او نه [د هستۍ پر جهان] په واکمنۍ کې یې کوم شریک شتون لري او نه یې د بېوسۍ له لامله کوم ملگری [او مرستیال] ورته شته او [پر دې بنا] هغه ستر وگڼه، ستر گڼلی [د هغه د بېنهایت والي په تناسب].

خو د «لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ» آیه له دې معنا څخه [چې خدای نه زېږېدلی او نه یې زېږولی] ډېر پراخه او وسیع مفهوم لري. ومو ویل چې زېږېدل، یوه عامه او پراخه معنا لري. که د هغه دا عامه او پراخه معنا په نظر کې ونیسو، د مادې او طبیعت د عالم ټول موجودات، هم زېږوي او هم زېږول کېږي، یوازې مؤنث جنس نه دی چې زېږوي، مذکر جنس هم زېږول کوي؛ یوازې مؤنث او مذکر جنسونه نه دي چې زېږوي؛ جمادات هم زېږونه کوي؛ مرکبات زېږېدنه لري، عناصر زېږېدنه لري، ذرې او اتومونه زېږېدنه لري. لمر زېږېدنه لري. لمر تل د زېږونې په حالت کې دی او پخپله هم له بل څیزه زېږېدلی دی. سپوږمۍ او ستوري او هوا او ځمکه او گیاهگاني همدا راز هم زېږېدلي او هم ترې

زېږېږي؛ هر څيز چې تاسو په نظر کې ونيسئ تل د زېږېدنې په حالت کې دي او پخپله هم له کوم بل څيزه زېږېدلي دي.

نو د خلق کولو او زېږولو تر منځ توپير دی. زېږېدل په عامه معنا يعنې دا چې يو موجود له بل موجوده خارج شي؛ يو موجود چې اصلي ماده يې په بل موجود کې تګون او شتون مومي او له هغه راوځي. زېږېدنه يعنې د يو موجود له بطن او گېډې څخه د بل موجود راوتل دي، خو لومړی چې راوځي ډېری يې بشپړ نه راوځي، نيمگړی او کوچنی راوځي، وروسته په تدريج ورو ورو وده کوي بشپړېږي او سترېږي؛ لکه څنگه چې د انسان او حيوان بچۍ، له رحم څخه لومړی کوچنی راوځي وروسته سترېږي. که دوه موجوده فرض کړو چې يو موجود د بل موجود په بطن کې تګون ومومي [يعنې هسته او زنی يې د بل موجود په بطن کې تګون ومومي] او بيا وروسته له هغه راووځي، دا که هغه وروسته تکامل ومومي، يا تکامل ونمومي، دا زېږېدنه ده. که په دې ډول په نظر کې ونيسو، ځمکه هم تل د زېږون په حالت کې ده. معدنونه د ځمکې په بطن کې تګون مومي او وروسته ځمکه دا معدنونه چې د زرگونو او ميليونو کلونو په اوږدو کې يې د ځمکې په بطن کې تګون او شتون موندلی له خپله ځانه [له خپلې گېډې] بيرون کوي او زېږوي. پخپله ځمکه هم زېږېدلې ده. دا خو د علمي نظريو وينا ده چې دا ځمکه او لمر او ستوري يو تر بله نستي ول او وروسته بېل شوي دي، نو دا ټول زېږېدلي دي. قرآنکريم هم فرمايي: اصلاً ځمکه او آسمان، لومړی يو پر بل پورې نستي ول، يعنې يو ځای ول، نو وروسته موږ يو له بله بېل کړل: «أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ» [انبیاء ۳۰ (۲۱:۳۰)] آیا هغوی چې [له توحیدي حقیقتونو څخه] انکار وکړ نه ويني چې آسمانونه او ځمکه سره نستي ول، بیا مو هغه بېل کړل او له اوبو مو ټول ژوندي څیزونه پيدا کړل؟ آیا [د خدای په توسه طبیعت ته د ژوند بښلو له کتلو سره] بیا هم ایمان نه راوړي؟

آیا لمر له ازله همدا د لمر په بڼه وو؟ یا لمر په بله بڼه وو، بیا وروسته یې د پیدایښت پیلیزې برابرې شوې او وروسته، له نورو موادو سره په دې بڼه اووښتی دی، چې علما په دې لټه کې دي چې د لمر، سپوږمۍ او ددې خبر د نورو د پیدایښت او تګون پر کیفیت پوه شي چې څنګه ول او له کومه رامنځته شوي دي؟ پخپله لمر هم چې هرې لور ته «نور» ځلوي، دا نور ځلول یې د انرژي خارجول دي. دا چې نور او انرژي له خپل ځانه راوباسي، دا پخپله زېږونه ده.

فیلسوفان او حکیمان مدعیان دي چې هیڅ موجود په دې عالم کې نه پیدا کېږي، یا نه متګون کېږي مګر دا چې له مخکې موجودې یوې مادې څخه پیدا شوی دی. لکه پدې عبارت چې کې وايي: **كُلُّ حَادِثٍ مَسْبُوقٌ بِمَادَّةٍ وَ مُدَّةٍ**. یعنې هر څیز چې تازه را پیدا کېږي، ماده یې له مخکې موجوده وه او د هاغې مادې له ګېډې راوتلی او هماغه ماده په فلسفي اصطلاح کې، د هغه لپاره د مادې او مور حکم لري.

آیا مور او پلار د اولاد خلق کوونکي دي؟ نه، دوی د اولاد والدين دي، هر بچي یو ځل له پلاره او بیا د مور له رحمه زېږېدلی. نو له دې لامله پلار او مور د بچي زېږوونکي دي یعنې د بچي د راوتلو تګلارې دي، نه د بچي خالق.

خو خدای تعالی د څیزونو خالق او ابداع کوونکی دی، یعنې نه د خدای وجود له کوم ځایه زېږول شوی او نه دا ټول موجودات چې د خدای تعالی پنځونه ده، له خدای تعالی زېږېدلي دي. آیا ددې معنا چې خدای تعالی عالم خلق کړی دادی چې عالم یې زېږولی دی؟ یعنې عالم د خدای له وجوده زېږېدلی او بیرون راوتلی؟ نه، عالم د خدای له وجوده نه دی راوتلی. خدای تعالی عالم ابداع کړی یعنې پنځولی دی. پنځونه، ابداع او خلقت دی. او دا مطلب په علمي او فیلسوفانه نظریو توضیح کېدی نشي او کوم مثال هم نلري.

په هر حال مفسرين او علماء، خلقت په «جلوه» [حُلا، برېښ، خُليدنه او څرگندېدنه] تعبير کوي. که پوښتنه وکړئ لکه څنگه؟ وايي اصلاً مثل نلري. موږ بايد همدومره پوه شو چې له خدای سره د خلقت د عالم نسبت زېږېدنه نه، بلکې ايجاد، ابداع، خلقت او پنځونه ده، چې د خدای تعالی د جلوي د څرگندېدنې په حکم کې دی پرته له دې چې د خدای تعالی له وجوده کوم خيز په کومه بڼه څرگند شي.

له دې څرگندېدې چې موږ د «الصَّمَد» له کليمې څخه هم کولی شو د «لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ» نتیجه واخلو. د نيگمې او تش منځي موجود خاصيت، يعنې هاغه موجود چې په ذات کې يې نېمگړتيا او تشه شتون لري [او دا تشه له بل ځايه په تدريجي توگه بايد ډکه شي] داده؛ چې زېږول شوی وي او وروسته وزېږوي. خو هغه ذات چې صمد [بشپړ او ډک] دی يعنې په ذات کې يې له هستۍ هيڅ تشه شتون نلري او د هغه هستي عين ذات دی او همدا راز غنا او ناړمنتيا د هغه عين ذات دی هغه [نه زېږول شوی او نه زېږوي].

په ځېنو تفسيرونو کې يې هم د «صمد» په اړه د هغه اړينتياوې ذکر کړي دي چې تغير او تبدل او تکامل په هغه کې نه فرض کېږي او محال دي. هغه موجود چې صمد دی، د صمدوالي او تر دې بريده د کمال او بشپړوالي اړينتيا يې داده چې لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ. کوم موجود چې له بل ځايه زېږول کېږي يو ناصمد او تش موجود دی، او کوم موجود چې زېږونه کوي او له خپل ځانه يو خيز بيرون ته ورکوي بيا هم داسې يو موجود دی چې منځ يې تش دی او پرله پسې ډکېږي او تشېږي، يعنې داسې يو موجود نه دی چې په خپل ذات کې دننه يې ډک وي.

پر دې بنا د «لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ» معنا يوازې دا نه ده چې خدای زوی نلري يعنې عيسی د خدای زوی نه دی، عُزَير د خدای زوی نه دی، پرېستې د خدای لونه نه دي، او خدای د هيڅ مور او پلار اولاد نه دی؛ بلکې معنا يې له دې

ډېره پراختره ده او هغه داده چې: د خدای تعالی ذات د طبیعت له سنخ او جنسه نه دی، د مادي عالم او موجوداتو له سنخه نه دی، حقيقي دی د مادي ماوراء او اخوا؛ چون همدا چې مادي وي، هم زېږول شوی او هم زېږوي.

خلورم: **وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ**. او هيڅوک [او هيڅ څيز] د هغه په څېر نه وو او نه دی او نه به وي. «**كَانَ**» له زمانه راوتلی دی. يعنې نه په تېر کې، نه په اوس کې او نه په راتلونکې کې د هغه لپاره کفو او برابر او ساری او جوړه گڼلی شو. همچاری نلري؛ څوک د هغه تر څنگه په الهي او خدايي امورو کې حتا وړوکی نقش هم نلري. موږ تر دې ځايه پوه شو چې خدای هغه دی نه دا او نه هاغه، چون نامحدود او لايتناهي دی. هغه الله دی؛ عقلونه د هغه د ذات له درک کولو ناتوان دي. هغه صمد دی. هغه «**لَمْ يَلِدْ**» دی. هغه «**لَمْ يُولَدْ**» دی. آیا دا خدای ته ځانگړي او مختص دي؟ يا کوم بل موجود هم غير له هغه مثلاً يوه مقربه پرېسته يا پيغمبر اکرم هم دا ډول دی او دا صفتونه د هغه په اړه هم دي؟ آیا د پيغمبر په اړه هم کېدی شي وويل شي «هو» هغه دی؟ يا دا چې پيغمبران دا دي او هاغه دي؟ نه، «هو» يوازې همده ته ځانگړی او منحصر دی. هغه داسې يو ذات دی چې يوازې هغه ته منحصرًا بايد وويل شي «هو» نه هذا او ذاک. يوازې هغه ته په منحصره توگه بايد وويل شي - الله - نه له هغه پرته. هغه منحصرًا يوازې «احد» دی نه غير له هغه. هغه منحصرًا صمد دی نه غير له هغه. هغه منحصرًا «**لَمْ يَلِدْ**» دی. هغه يوازې او منحصرًا «**لَمْ يُولَدْ**» دی.

نو «**لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ**». «**كُفُو**» يعنې ساری، بډه، هم شان، يو شان، سيال. دوه هم شان، برابر او سيال موجوداتو ته کفو وايي. لکه څنگه چې په واده کې وايي آیا هلک او جينی يو د بل کفو دي؟ يعنې يو له بل سره هم شان او سيال دي؟ له اسلام مخکې ټولنيزه سيالي او يو شان والی د اعتبار وړ ول؛ که جينی د اشرافو له طبقې وه او هلک له ټيټې طبقې يا پر عکس، ويل يې دا واده سم نه دی چون دوی يو د بل کفو نه دي. اسلام وفرمايل: «**الْمُؤْمِنُ كُفُوُ الْمُؤْمِنَةِ**» د

کفو لپاره اساسي شرط مؤمن کېدل دي، همدا چې دوه کسان مؤمن شول یو د بل کفو، سیال او برابر دي.

په وروستي سلبي تعریف کې، د «هو» په ذات او صفتونو کې چې مطلقه هستي ده او د جلايي او کمايي صفتونو ټولګه ده د هر ډول مثل او ساري نفي کوي؛ د هستۍ جهان او ټول مخلوق او پنځ پر هغه اړه او تړاو لري او ټول د هغه د رحمت په رڼا کې پر هغه پورې قائم او ټیکاو دي.

په بله وینا: دا ټول چې مو وویل هو، الله، احد، صمد، لم یلد، لم یولد، آیا غیر له خدایه د بل چا لپاره هم کوم «هو، صمد، الله، لم یلد، لم یولد» لرو؟ نه، **وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ**. او د هغه لپاره کوم سیال [ساری، هم شان، بډه] نشته، نه، هیڅوک او هیڅ څیز. داسې نه چې څوک د ملاتکو په اړه داسې کومه خبره وکړې یا د کوم پیغمبر په اړه، همدا راز د پیغمبر د کوم صحابي په اړه داسې خبره کول ناسمه او ناروا ده، همدا راز د امامانو او بزرګانو په اړه داسې وینا نشي کېدی. دا یوازې الهي ذات ته انحصار او ځانګړې ده.

نو، موږ له دې څخه څه استفاده کولی شو؟ ایا دا یې یوازې د پیغمبر د زمانې مشرکینو ته ویلي دي؟ یعنې یوازې هغوی شرک ته اعتقاد درلود؟ هو، هغوی اعتقاد درلود چې پرېستې د خدای لونه دي! ویل یې خدای رب الارباب دی، هغه موږ پنځولي یو، خو د جهان اداره د پرېستو په لاس کې ده او پرېستې هم د خدای لونه دي. نو، یو نسبت د هغه لپاره قائل ول. خو بحث په دې کې دی چې دا ادعاګانې خو مشرکینو پورې اړه لري، موږ یې ولې ووايو؟ نن ورځ مسلمانان باید ولې هغه ذکر کړي. یعنې دا چې نوره خو یې د کارولو اړینتیا له منځه تللې. دا داسې یو څیز دی چې هغوی ته ویل شوی دی او نن ورځ په جهان کې هیڅوک پرې معتقد نه دی چې ووايي خدای تعالی زېږول شوی یا زېږوي. که څوک خدای تعالی ته اعتقاد ولري، نو داسې څیزونو ته خو نور قائل نه دي. نو، مطلب یې څه دی چې دا سوره تر دې کچې مهم دی او په اړه یې دومره زیاته توصیه شوې ده، چې ویې لولئ؟

## د سورة پیغام:

و مو ویل چې موږ په خپلو پنځگونو نمونځونو کې روږدي یو چې دا سورة د حمد له سورة څخه وروسته [چې ثابت دی] تل پرله پسې قرائت کوو. پر دې ترتیب هره ورځ لږ تر لږه لس ځلې د هغه الفاظ تکراروو پرته له دې چې هاغه پیغامونه چې د «قل» له فرمان پسې راغلي دي، له ځان سره تېر کړو، او په مفهوم یې ځان پوه کړو. البته د حمد له سورة وروسته یو سورة [یا له سورة څو آیتونه] انتخابي او اختیاري دي، له دې سره سره ډېری له موږ بېا هم تل د اخلاص سورة غوره کوو. که څوک هم وغواړي د هغه لامل وپوښتي له دې پرته بل کوم ځواب نه ورکول کېږي چې؛ عادت شوي یو، چون مختصر او لنډ دی، مگر کېدی شي غیر له دې ولولو؟ او ددې په څېر له ډیریو خلکو نور څه نه اوري. خو په اصل کې د پیغمبر اکرم (ص)، سترو امامانو (ح)، د حضرت رسول د ملګرو او علمانو د پرله پسې او په تکرار او ټینګار توصیو له لامله دی؛ په داسې ډول چې د هیڅ یو سورة په اړه، ددې سورة په کچه حدیث او روایتونه نه دي نقل شوي، او د هغه دا ارزښت یې د توحیدي بنسټ له لامله د قرآن له دریمې برخې سره برابر ګڼلی دی [د توحید په اړه آیتونه د قرآن دریمه برخه تشکیلوي].

پورتنۍ په ټینګار توصیې دا پوښتنه په ذهن کې پاروي چې مګر موږ خو ډېرو خدایانو ته معتقد نه یو او یا موږ خو له دې انحراف سره مخامخ نه یو چې پرله پسې پر خپل ځان تلقین کړو «**قل هو الله احد**»؟.... له علمي پرمختګونو او د بشر له عقلي ودې سره وسمهال د بت نمانځنې او په ارباب الانواع د اعتقاد درلودلو تېر د ځمکې له ډېریو سیمو څخه ټول شوی دی او د اسلامي ټولنو په اړه خو دا پوښتنه اصلاً مطرح نه ده، مګر آیا موږ خدای تعالی خالي او خلل منونکی او اړمن ګڼو چې ووايو «**الله الصمد**»؟ مهمتر دا چې کوم یو مسلمان تر اوسه دا ادعا کړې ده چې خدای تعالی زېږول شوی یا زېږوي، چې ټول باید دا اصل پرله پسې تکرار کړي چې «**لم یلد و لم یولد**»؟ او سر بېره پر دې، مګر

موږ د خدای لپاره د برابرۍ، سمون، ساري او مثل له قائلېدو سره مخامخ یو چې هره ورځ پر خپل ځان دا تلقین کوو «و لم یکن له کفواً احد»؟ ....

وینو چې پورتنۍ پوښتنې ځوابونه غواړي او باید په لټه کې یې اوسو. سره له دې چې یو شمېر پر دې اعتقاد دي چې دا آیتونه د پیغمبر د هممهالو بت نمانځونکو او د تېرو مشرکینو په اړه دي او له مسلمانانو سره هېڅ اړیکه نلري! په دې صورت کې بله پوښتنه مطرح کېږي چې که له موږ سره کومه اړیکه ونلري او په تېر تاریخ کې د خلکو د انحرافي اعتقادونو له شرحې پرته، زموږ د نن ورځ ژوند لپاره کوم پیغام نلري، نو ولې د هغه په اړه له نورو سورتو څخه یې زیاته د تلاوت توصیه شوې ده؟ ددې چار حقیقت دادی چې ددې سوره پیغام د قرآن اصلي ترین او اساسي ترین پیغام دی، چې نن ورځ هم له تېر څخه ډېر او د پیغمبر<sup>(ص)</sup> له زمانې څخه زیاته معنا او مصداق او موضوعیت لري! ځکه چې د وسمهال شرک له تېر څخه ډېر پیچلی او نالیدی دی، او راز راز بڼې او ډولونه یې پیدا کړي دي، او ددې سوره د ذکر تلقین او تکرار ته زموږ تلپاتې اړتیا لا هم زیاته شوې ده. خو باید د کلیمو او لفظونو د قالب پر ځای، د هغوی د معنا او مفهومونو روح ومومو. باید ووینو تېر مشرکین د کومې فلسفې او لید پر بنسټ داسې نظریاتو ته رسېدلي ول، او خپلې کړنې به یې له کوم میزان او اندول سره توجیه کولې او څه ډول د یو خدای په عبادت کې په شرک اخته کېدل؟ آیا د هاغو افکارو او عقیدو بنسټونه منسوخ او له منځه تللي، یا ریښې یې لا تر اوسه پاتې دي او یا لا ستر غښتلي ډډونه او راز راز څانګې او پانې ترې وېشل شوي دي؟ په دې صورت کې لومړی باید له لنډیز او اجمال سره، د مشرکینو اعتقادات هاغسې چې قرآن ستایلي دي تر نظر لاندې ونیسو.

یعنې دا چې د ښه روښانه توضیح لپاره باید، لومړی باید د پیغمبر عصر ته یوه اشاره وکړو چې د پیغمبر<sup>(ص)</sup> د زمانې مشرکانو څه ډول فکر کوه چې دا آیتونه د هغوی لپاره نازل شوي دي او موږ نن ورځ څه ډول فکر کوو. قرآنکریم د مشرکانو اعترافونه بیان کړي دي او ویلي یې دي چې د هغوی اندونه څه راز ول. باید یادونه وشي چې نه یوازې د پیغمبر هممهالو مشرکانو، بلکې د هیڅ پېر او دور مشرکانو د خالق او پنځگر له شتونه انکار نه کاوه. په هیڅ دوره کې هیڅ پیغمبر نه دی راغلی چې خلکو ته ووايي خدای تعالی ونمانځي. او همدا راز په قرآن کې موږ اصلاً نلرو چې کوم پیغمبر راغلی وي چې خلکو ته ووايي خدای ونمانځي. خلکو خو تل په یوه ښه نه یوه ښه د خدای نمانځنه کوله. خو په اصل کې د خدای نمانځنې ډول دی چې مهم دی؛ یعنې هغه څه چې د انبیاءو مقصد دی توحیدي او خالصه خدای نمانځنه ده، نه هاغه خدای نمانځنه چې په شرک ککړه او لړل شوي وي؛ د داسې خدای نمانځنې په اړه چې غلطې انگېرنې هم ورسره گډې شوې وي، مخنږی یې د ټولو پیغمبرانو رسالت وو. او هر پیغمبر د شرک د عناصرو له منځه وړلو لپاره مبارزه کوله.

**د مشرکینو اعترافونه:** معمولاً داسې انگېرل کېږي چې مشرکین د خدای له شتونه منکر ول او بتان یې خپل خالق گڼل، په داسې حال کې چې لکه څنګه چې مخکې مو هم ورته نغوته وکړه؛ نه د پیغمبر هم مهالي مشرکین او نه د هیڅ پیغمبر د زمانې مشرکین د خدای تعالی له وجود او شتونه منکر ول! د پیغمبرانو ټوله خبره د توحید یعنې د یونمانځنې پر سر وه، او د الاله او متفرقو اربابانو د نقش، بالذات نفي کول وو. هغوی تل او پرله پسې «**لا تعبدوا الا الله**» ویل او په عبادت کې به یې اخلاص مطرح کاوه. په داسې حال کې چې مشرکینو بشري نفس ته له قیاس سره، خدای تعالی لکه د پادشاه په څېر او خپل ځانونو یې لکه د رعیت په څېر انگېرل چې په مطلقه توګه له پادشاه سره د اړیکې نېول او لاسرسی هیڅ امکان نلري او ولس د هغه فرمانونه د واکمنۍ د پوږونو په لړۍ

کې د ژاندارم او دولتي کارمندانو له لارې مومي. هغوی خدای تعالی «رب الارباب» یعنې د پرستو پالونکی خښتن گانه او په دې معتقد ول چې لکه څنگه چې د پادشاه له شأن او برم سره دا نه ښايي چې نېغ په نېغه له رعیت سره خبرې وکړي نو امرونه یې د وزیرانو، لوړ پوړو چارواکو او اشرافو له لارې د ملت پرگنو ته رسېږي، او هم د کارمندانو له لارې د خلکو عربضې او غوښتنې لوړ پوړو چارواکو او د هغوی له لارې پادشاه ته رسېږي. همدا راز د «الله» شأن هم د انسانانو په عالم کې له دخالته اجل او ډېر اوچت دی او د واسطو [لکه ملائکو، جنیاتو، سلطان ظل الله، قدیسینو او نورو ...] له لارې خپل امرونه انسانانو ته رسوي. «الله» د هغوی ارباب او هغوی زموږ اربابان دي چې باید د هغوی عبادت او اطاعت وکړو چې هغوی «الله» ته زموږ د تقرب وسیله شي. [په دې اړه د آیتونو موندلو لپاره له دې سره ملو (۱) او (۲) شرحو ته مراجعه وکړئ]

قرآن د «زمر» په سورة [دریم آیه] کې د هاغو کسانو استدلال چې پرته له خدایه اولیاء نیسي داسې نقل کوي: «موږ ددوی عبادت نه کوو مگر له دې کبله چې د «الله» لور ته زموږ د تقرب وسیله شي!» [وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى ...] [زمر ۳ (۳۹:۳)]. له دې مخکې فرمایي: **أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ**. [زمر ۳ (۳۹:۳)] دین باید د خدای لپاره خالص وي خو **وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ** هاغو کسانو چې له خدای پرته د خپل ځان لپاره نور اولیاء اختیار کړي دي. ددې کسانو ادعاء څه ده؟ دا چې **... مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى ...** [زمر ۳ (۳۹:۳)] وایي دوی الله ته زموږ د تقرب وسیلې دي. موږ خو البته د الله عبادت کوو، خو دا بُتان موږ هغه ته نژدې کوي. په مقابل کې الله تعالی ددوی په اړه فرمایي: **إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ**. [زمر ۳ (۳۹:۳)] خدای تعالی هیڅکله هاغه څوک چې تر دې بریده دروغجن او کفار وي هدایت او غورځېدا ته نه رسوي. «کاذب» یعنې ډېر دروغجن او «کفار» هم هاغه څوک چې په ناشکری کې مبالغه کوي

او ډېر ناشکره دی. داسې بریښي چې په عبادت کې خلوص د هر دین بنسټیز پیغام دی. خدای تعالی چرته ویلي دي چې نژدې کېدو ته یې واسطه اړینه ده او دا چې په دې منځ کې باید څه کسان اوسي چې تاسو خدای ته نژدې کړي؟ ته پخپله باید هڅه وکړې چې الله ته نژدې شي. ځکه دا خو کوم میخانیکي کار نه دی. مشرکینو که څه هم له خدایه په غیر درشل کې خپل سروڼه منښل او په غیر له خدایه له نورو یې د تعبد احساس کاوه هغوی یې د خدای په نزد خپل «شفیعان» گڼل: «وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتُبْتُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ» [یونس ۱۸ (۱۰:۱۸)] «او له الله پرته د هاغه څه بنده گي کوي چې نه [د عبادت د ترک په صورت کې، کولی شي] کوم ضرر ورته رسوي او نه [ورته د عبادت له تداوم سره کومه] گټه لري، او وایي: دا [بتان] د خدای په نزد زموږ شفیعان [او سپارښتگر] دي! ووايه: آيا الله له داسې څیزه خبروي چې [هغه] په آسمانونو او ځمکه کې [داسې کوم شفیعان] نه پیژني. هغه پاک او لوړ دی له هغه څه چې دوی یې [ورسره] شریکوي». یعنې د خدای پر ځای، داسې څیزونه نمانځي چې نه ورته زیان رسولی شي او نه کومه گټه ورته لري او وایي دوی د خدای په نزد زموږ شفیعان دي. خو خدای تعالی ددوی خبره په بشپړه توګه رد کړې او فرمایي هېڅکله داسې نه ده. همدا راز هغوی خدای تعالی ته د «اللهم» خطاب کاوه او د هغه په مطلقه الوهیت یې اقرار کاوه: «وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنَّ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِنَ السَّمَاءِ...» [انفال ۳۲ (۸:۳۲)]. او [دریاد کړه] هاغه مهال چې دوی وویل: ای خدایه! که دا [=قرآن] هماغه حق ستا له لورې دی، نو په دې توګه پر موږ د کابو [=د اورشیندو ویلو توکو] اورښت و ووروه! ....

په قرآن کې بې شمېره آیتونه دي چې دا موضوع بیانوي. هیله ده چې ښه پاملرنه ورته وکړو، چې دا زموږ په لید او نظر کې د شرک او توحید په نسبت ډېر زیات اغېز اچوي. یو لړ آیتونه شته چې فرمایي: که له هغوی وپوښتي چې

آسمانونه او ځمکه چا خلق کړي دي، يا څوک سپورمۍ او لمر گرځوي، «يَقُولُونَ اللَّهُ» هر وروڼو وايي الله. د بيان دا طريقه چې «که له هغوی وپوښتي» څلور ځلې په قرآن کې راغلې ده. څلور ځلې متذکر شوی چې د خدای تعالیٰ خالقیت او دا چې دا خدای تعالیٰ دی چې آسمانونه او ځمکه او ټول کائنات يې پنځولي دي، ټول مشرکان پرې معتقد دي. ټولو منله چې د جهان يوازینی پنځوونکی خدای تعالیٰ دی. د رزاق والي او د حیات ورکونې او د چارو د تدبیر په مسئلو کې هم فرمايي چې که له هغوی وپوښتي چې څوک له آسمانه اورښت نازلوي، يا چا تاسو ته سترگې او غوږونه درکړي دي، يا د طبيعت او انسان مرگ د چا په لاس کې دی **وَمَنْ يُدْبِرُ الْأَمْرَ** [يونس ۳۱ (۱۰:۳۱)]، څوک د دنيا چارې چلوي، په جوتنه توگه ددې ټولو سوالونو په ځواب کې به ووايي: الله. **فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ**.

نو نه يوازې خالقیت، بلکې رازق والی، او د عالم اداره او په بنسټيزه توگه ژوند او مرگ يې د خدای تعالیٰ د ځواک په لاس کې گڼل. بيا په بل ځای کې وايي چې د ځمکې او په هغې کې د شتو موجوداتو مالکیت د هغه دی او که له مشرکانو وپوښتي: کوم موجودات چې په ځمکه کې دي چا پورې اړه لري، هر وروڼو به ووايي الله. که له هغوی وپوښتي آسمانونه چا پنځولي، هر وروڼو ځواب ورکوي الله. که پوښتنه وکړې چا ته بايد پناه وړونکي شو. او همدا راز که وپوښتي: **وَمَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ** [مؤمنون ۸۸ (۲۳:۸۸)]، او څوک دی چې د ټولو چارو سررېښه د هغه په لاس کې ده او څوک دی چې پناه ورکوي او له هغه پرته هيڅوک پناه نه ورکوي، هر وروڼو اقرار کوي الله.

نو د قرآن په آيتونو کې په څرگنده توگه برېښي چې مشرکينو د الله خالقیت، رازقیت، مالکیت، علم او عزت هم مانه او دا اصول يې خپل اعتقادي بنسټونه گڼل! که څه هم دا چار د هاغو کسانو له ليدنه چې مشرکين له خدايه منکر گڼي عجيبه ښکاري، خو لاندیني آيتونه چې د

پوښتنې او ځواب په بڼه، پیغمبر ته د خطاب په توګه نازل شوي دي، او پورته مو هم ورته په لنډه توګه اشاره وکړه؛ د مشرکینو له انده د داسې باورونو اعتقادونه په څرګنده توګه بیانوي.

**الف - د خدای خالقیت ته اعتقاد [ د آسمانونو او ځمکې او انسانانو خلقت ] او د لمر او سپوږمۍ ایلول [ او تسخیرول ]:**

«وَلَّيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ...» [عنکبوت ۶۱ (۲۹:۶۱)]. «او که له هغوی [= له مشرکینو] وپوښتي: اسمانونه [=دستور وړی] او ځمکه چا پنځولي او لمر او سپوږمۍ چا ښکېل (او رام) [=ستاسو او د نورو موجوداتو خدمتګاران] کړي دي، هر ورو به وایي: الله!.....» «وَلَّيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ...» [زمر ۳۸ (۳۹:۳۸)]. او که له هغوی وپوښتي: چا آسمانونه او ځمکه پنځولي دي؟ هر ورو به وایي: الله؛ ووايه: آيا په هاغو کې مو چې له الله پرته یې بلې هېڅ اندنه کړې ده [چې هغوی څه پنځولي دي]؟.....» «وَلَّيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ» [زخرف ۹ (۴۳:۹)]. او که له هغوی پوښتنه وکړې چې آسمانونه او ځمکه چا پنځولي دي؟ هر ورو به وایي: هماغه الله پنځولي چې علیم [ډېر پوه] ابرځواکمن دی!

«وَلَّيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فَإِنِّي يُؤَفِّكُونَ» [زخرف ۸۷ (۴۳:۸۷)]. او که له هغوی [=مشرکینو] وپوښتي: دوی چا پنځولي دي؟ هر ورو به وایي: الله؛ نو څه ډول اپوټه شوي دي [چې د پنځوونکي خالق پر ځای غیر له خدایه د نورو شفاعت ته پناه وړي].

**ب - رازقیت، مالکیت، ژوند ښه، د چارو تدبیر:**

«وَلَّيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لِيَقُولَنَّ اللَّهُ...» [عنکبوت ۶۳ (۲۹:۶۳)]. «او که له هغوی وپوښتي چې څوک له آسمانه

[برکتناک] اوربنت لېږي، چې ځمکه د هغې له مرگ [= ژمي يا وچکالۍ] وروسته ژوندۍ کوي؟ هر ورو به وايي: الله؛ ....»

«قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، ...» «ووايه: څوک تاسو ته له آسمان او ځمکې روزي درکوي؟...»

«... أَتَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ، ...» «... يا د اورېدو او ليدو پر حسونو څوک واکمن دي [چې د هغه له نظامونو او مشيت سره سم عمل کوي]؟ ...»

«... وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ، ...» «او څوک دی چې ژوندی [موجود] له مړو [او بېځانه توکو] او مړه [او بېځانه توکي] له ژونديو راوباسي؟ ...»

«... وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ؟ ...» او څوک دی چې د [نړۍ] د چارو تدبير کوي؟  
«... فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ...» «... سمدلاسه به ووايي: الله! نو ولې [په عبادت کې يې له شرکه] پرهيزگاري [او پروا] نه کوئ؟ ...» [يونس ۳۱ (۱۰:۳۱)].

ج - د ځمکې او پر هغې د موجوداتو مالکيت:

«قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ؟ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ» [مؤمنون ۸۴ (۲۳:۸۴) او ۸۵]. «ووايه: ځمکه او هاغه څه چې پکې دي چا پورې اړه لري، که واقعاً پوهېږئ؟. ژر به درته ووايي: الله پورې اړه لري؛ ووايه: [تاسو چې دانى] نو ولې پند نه اخلئ [د غفلت له خوبه نه راويښېږئ]؟.»

د - د اوه گونو آسمانونو ربوبيت او د عرش عظيم ربوبيت:

«قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ؟ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ» [مؤمنون ۸۶ (۲۳:۸۶) او ۸۷]. «ووايه: د اووه گونو آسمانونو د اختيار څښتن [چلوونکى او ارباب] او د ستر عرش پالونکى څښتن [دهستى جهان ته نظام ورکوونکى] څوک دی؟. سمدلاسه به ووايي: الله؛ ووايه: نو ولې [له سرغړونې يې] پروا نکوئ؟.»

ر - د ټولې هستې مالکیت او پناه ورکونه:

«قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ. سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ.» [مؤمنون ۸۸ (۲۳:۸۸) او ۸۹]. «ووايه: که واقعاً پوهېږئ، د ټولو څيزونه سررشته [= د څيزونو د حيات او حرکت نظام / د ژويو د ژوند پنځونه] د چا په لاس کې ده او [يوازې] هغه دی چې پناه ورکوي او هيڅوک [مجرمانو ته] د هغه په وړاندې [له عذابه] پناه نشي ورکولی؟. و به وايي: د خدای په لاس کې؛ ووايه: نو څنگه [له خدای پرته او د دنيایي ځواکونو په توسه] مسحور شوي یاست؟ [= تېروتي یاست؟].»

لنډه دا چې مشرکینو له خدای پیژندنې په داسې اصولو او بنسټونو باور او اقرار درلود چې ښايي ډېری له موږ څخه چې د مسلمانۍ مدعیان دي له هغوی سم درک ونلري! ... اوس دا پوښتنه مطرح کېږي چې که هغوی «الله» ته معتقد ول او د خدای تعالی په خالقیت، مالکیت، رازقیت او علم او قدرت او عزت او .... اعتراف کوونکي او منونکي ول، نو د مسئلې ستونزه او پر هغوی نیوکه او اعتراض له کوم لامله او له کوم لیده دی؟

یعنې که د پیغمبر د زمانې مشرکانو دا ټول څيزونه منل؟ داسې څيزونه چې حتا ډېری له دینوالو او اوسنیو مسلمانانو یې هم تر دې کچې نه مني. نو بیا ستونزه څه وه؟ او اصلي ستونزه چرته وه؟

قرآن وايي دوه عمده او بنسټیز څيزونه چې خالقیت او الوهیت ول چې مشرکانو په هاغو کې الله منه، خو په دوو نورو بنسټیزو او اساسي څيزونو کې یې پر هغه باور نه کوه د هغوی د باور په اړه مو وویل، خو د خدای تعالی په اړه د هغوی د ناباورۍ دوه څيزونو چې: یو یې «ربوبیت» او بل یې «رحمانیت» وو، په لاندې توگه څېړو:

۱ - ربوبیت: باید دا نکته په نظر کې ولرو چې کله وایو: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ.

مَلِكِ النَّاسِ. إِلَهِ النَّاسِ.، دا درې واړه له یو بل سره یو ځای معنا پیدا کوي

یعنې دا نه دی چې یوازې د خدای تعالی الوهیت ته ایمان ولرو چې هو، یو خدای شته او موږ یې خلق کړي یو او موږ ته روزي هم راکوي، بلکې باید یقین ولرو هغه چې هم زموږ خالق او پنځوونکی دی، زموږ رئیس هم دی او زموږ ارباب هم دی. دا ټول یو له بل سره تړلي دي.

موږ که د ځان په اړه غور وکړو چې؛ زموږ ارباب څوک دی؟ ستا ارباب په دنیا کې څوک دی؟ د امید سترگې دې د چا لاس ته دي؟ ته له چا په اندېښنه کې یې؟ له چا ډارېږې؟ دا کافي نه دی چې سړی ووايي هو، جهان یو خالق لري؛ بلکې ووينئ چې آیا ډار او هیله یې هم هغه ته ده یا نه؟ آیا ددې اندېښنه لري یا نه چې باید د هغه قوانین تر پښو لاندې نه کړي؟ یا په دنیا کې د مدیر او رئیس، حاکم او شاه او د زمانې په قدرتمندانو او ځواکمنانو پسې یې؟ دا په بشپړه توګه بل مطلب دی چې آیا موږ له خدای سره ژوند کوو یا نه؟ تاسو په اداره کې مثلاً د یو کارمند چلن ووينئ: ټول امید یې رئیس او له هغه پورته ته دی چې آیا مثلاً تنخوا یې ورته زیاتوي؟ بخشش ورته ورکوي؟ آیا له کاره خو یې نه وباسي؟ او د همدې په څېر. د همدې څیزونو په نتیجه کې دی چې ټول په همدې هڅه کې دي چې د خپل رئیس زړه لاسته راوړي. نو آیا موږ، په یو پراخه اړین او نڅارلي نظام کې، له خدای سره هم داسې ژوند کوو؟ آیا ټوله هڅه دې داده چې د هغه رضایت جلب کړې، لکه څنګه چې رئیس ته دې پاملرنه کوي او غواړي د هغه رضایت جلب کړي، یا هاغه څوک چې ته یې استخدام کړی یې؟ په داسې حال کې چې ته فقط د هغه کارمند یې، خو خدای تعالی تاته ستا وجود او هر څه چې ته لرې درته بښلي او عطا کړي دي. آیا ربوبیت یې تر کومې کچې منې؟ قرآن څرګندوي چې د ټولو پیغمبرانو اصلي ستونزه له خپلو مخالفانو سره همدا «ربوبیت» دی.

په قرآنکریم کې د حضرت موسی (ع) خبرې له فرعون سره ولولئ، ټولې یې د ربوبیت په اړه دي. فرعون په خدایانو باور درلود، خو خپل ځان یې ارباب

گڼه: «فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى» [نازعات ۲۴ (۷۹:۲۴)]. ویل یې ټول باید په ټوله کې زما خبره واورئ: امر زما امر دی؛ زما له اجازې پرته د اوبو خښلو اجازه هم نلری! د حضرت ابراهیم خبره له نمرود سره هم د ربوبیت پر سر وه. زموږ اصلي ستونزه هم همدا احساس دی چې خدای تعالی خپل واقعي ارباب ومنو او هره شېبه هغه خپل مراقب او څارونکی او خپل ناظر وگڼو؛ پر دې باور وکړو چې هغه له هر خیزه باخبر دی او موږ ویني او زموږ ټولې خبرې اوري؛ هره شېبه له موږ سره دی؛ زموږ سره مل دی، زموږ دننه دی.

د توحید او شرک تر منځ ډېر نری او ظریف برید دی چې د هغه په پام کې نه نیول د ایمان له حدودو د وتو او خروج لامل کېږي. دا مرز او برید همدا «ربوبیت» دی چې مشرکینو، سره له دې چې خدای تعالی یې رب الارباب گانه او په آسمانونو او عرش عظیم کې یې د هغه پر ربوبیت اعتراف درلود، د انسانانو په عالم کې، بشري نفس ته د قیاس له لامله د خدای لپاره دا ډول نقش قائل نه ول، لکه څنگه چې وویل شو هغوی د خدای شان له دې اجل او ډېر اوچتر گڼه چې د رعیت په ژوند کې دخالت وکړي، لکه څنگه چې یو پادشاه نیغ په نیغه د رعیت په چارو کې د ادارې لپاره کارمندان گومارلي، دوی وایي: الله هم د پادشاه په څېر د انسانانو په عالم کې نیغ په نیغه نظارت او مدیریت نکوي. داسې یې انگېرل چې خدای تعالی د انسانانو چارې یو شمېر کارمندانو ته سپارلي دي او پخپله یوازې غوره او مهمترې چارې چې د کوچنیو خدایانو او اربابانو پورې اړوند دي سر ته رسوي! پر دې بنا دا یې خپله دنده گڼله چې د خدای تعالی پر ځای هغوی ته توسل ولټوي او د هغوی شفاعت او وساطت وغواړي چې د «الله» لور ته ددوی د نژدېوالي او تقرب وسیله وگرځي! خو له کومه ځایه چې دا کارمندان یې نالیدي پرېښي گڼلې، ددې لپاره چې د خلکو پرگنې وکولی شي له هغوی سره اړیکه برقرار کړي، ډبرین یا د لرگو بُتان یې د پرېستو د نښو او سمبول په توگه جوړول.

سره ددې چې د مشرکینو «عوام الناس» —و همدا بُتان نمانځل او له هغوی به یې خپل حاجتونه غوښتل، خو د شرک په فلسفه کې او د هغوی د خواصو په نزد اصلاً بُت کوم اصالت او عنوان نه درلود.

[مرحوم علامه طباطبائي (رح) د المیزان په تفسیر کې د نوح سوره د ۲۳ آیه تر لاندې د روایتونو برخه کې، د پنځو سترو بُتانو د پیدایښت د تاریخچې په اړه چې د هاغې زمانې د پنځو سترو شخصیتونو په یاد جوړ شوي دي داسې لیکي: «دا نومونه مخکې د نوح<sup>(ع)</sup> د قوم د صالحو وگړو نومونه ول، کله چې هغوی له دنیا ولاړل د هغوی پاتې کسانو ته شیطان وحی وکړه چې په هغه مجلس کې چې دوی به جلسه درلوده مجسمې نصب کړئ او ددوی نومونه پر هاغو مجسمو کېږدئ، خلکو هم دا کار وکړ، خو هغه مجسمې یې نه نمانځلې تر هاغه مهاله چې هغه نسل منقرض شو او له منځه ولاړ او بل نسل صحنې ته راغی او چون د مخکیني نسل علم یې نه درلود مجسمې یې تر نمانځنې لاندې ونېولي»].

«وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا» [نوح ۲۳: ۲۳-۲۴] او [د نوح تر آغېز لاندې پرگنو ته] ویې ویل: داسې نه چې [له دې خبرو سره] له خپلو خدایانو [= بُتانو] [څخه لاس واخلي، داسې نه چې [دا پنځه ستر بُتان: «ود»، «سواع»، «یغوث»، «یعوق»، او «نسر» پرېږدئ].

اصولاً د خلکو پرگنې عادت لري ددې لپاره چې پر یو څیز ایمان راوړي هغه باید له نژدې وويني او لمس او درک یې کړي، دوی متعالي لوړ معنوي ارزښتونه د خپل لید او بینش په تنگو قالبونو کې محدود او مسخ کوي.

البته په هاغو بُتانو سربېره چې په اسمانونو یا ځمکه کې د شتو پرېښتو یا (الهه) خدایانو په نښانو جوړېدل او د ربوبیت [د انسانانو د عالم د ادارې او چارو د تدبیر او پر لارې اچولو] نسبت هغوی ته ورکول کېده، د مختلفو مهالونو او مکانونو پر حساب، داسې یو نقش فرعونانو او سلطانانو [د ایزدي برم او جلال یا ظل الله په عنوان]، او همدا راز قدیسینو او روحانیونو او حتا الهي پاکو، سپېڅلو او منزله انبیائو ته [د تثلیث په فلسفه کې] قائلېدل.

فرعون چې د «انا ربکم الاعلی» ډول غبراوو او له تمسخر او ملنډو سره به یې پر موسی او هارون چينې وهلې «فمن ربکما یا موسی»، له «الله» څخه به یې انکار نه کاوه او د خلکو خدایانو ته معتقد وو [او گواکې پخپله د بتخانې متولي هم وو] او هیچا د هغه له خبرو د خالقیت او الوهیت د ادعا تلقي نه کوله، او اصولاً د حضرت موسی<sup>(ع)</sup> سره تل د هغه د دعوا محور «رب» وو [چې د اختیار څښتنوب، سروری، ستروالي، شرف او آقائي په مفهوم دی] او د خدای تعالی د شتون پر سر کوم اختلاف شتون نه درلود. همدا راز «احبار او رهبان» چې قرآن، مسیحیان د هغوی د «ارباب» نېولو له لامله غندي، هیڅکله یې د هغوی د خدایي ادعا نه درلوده، «اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ...» [توبه ۳۱ (۹:۳۱)] «هغوی خپل دیني عالمان او راهبان د الله پر ځای [لکه] د [داسې] اربابانو په توګه [چې د مطلقه ولایت لرونکي دي] ونېول...» بلکې خلکو به د هغوی دومره درناوی کوه، او د هغوی درجه به یې دومره اوچته ګڼله چې خپلې ټولې اړتیاوې به یې له هغوی غوښتې، او ویل به یې موږ مختوري یو او دوی د خدای تعالی رسیدلي خلک دي، دوی زموږ او د خدای تر منځ واسطه دي او دوی زموږ ټولې ستونزې رفع کوي.

په دې ترتیب د «رب» معنا د هاغه څه پر خلاف چې په عرف کې پېژندل شوې، خدای توب او خالقیت نه دی، لکه څنګه چې د کور نارینه ته له دې لامله چې د کور پالنه او د چارو تدبیر او پر کورنۍ مشري او برلاسی لري «رب البیت» [د کور څښتن] وایي، خدای تعالی ته هم له دې لامله چې د وجود د ټول عالم چلوونکی او سرور او سید او د انسانانو ژوند ته سازمان ورکونکی دی «رب» [پالونکی څښتن] ویل کېږي. د هغه د ربوبیت پایله د موجوداتو روزنه او تربیت او د هغوی رشد، وده او کمال دی. او لکه څنګه چې وویل شول مشرکینو د خپلې محدودې نظریې پر بنسټ د انسانانو په عالم کې د خدای تعالی دا راز دخالت نه منه او خدای تعالی ته پر شریکانو قائلېدل؛ ددې لپاره چې باید داسې بې اهمیته! چارې د هغوی [شریکانو] په غاړه وي!

۲- **رحمانیت**: «رحمانیت» یعنې د خدای تعالی د رحمت نور پر ټولو څیزونو او هر چا ځلېدا لري او خپرېږي؛ لکه د لمر په څېر ټول ځایونه روښانه کوي. مشرکانو د خدای رحیم والی منه، خو د هغه «رحمانیت» یې نه منه. د «رحمانیت» معنا داده چې خدای تعالی ټولو ته پاملرنه لري پرته له دې چې کوم طبقاتي اختلاف په منځ کې وي. د ثروت او قدرت او نژاد پر بنسټ فردي او طبقاتي بېلونې او امتیازونه رحمانیت ته د باور درلودلو له غوښتنې او اقتضا پر خلاف دي. نژادي او قومي او قبیلې ګي او ددې په څېر نورې انګېرنې باید لېرې وغورځول شي. خدای تعالی رحمان دی **وَالرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى**. [طه ۵ (۲۰:۵)] رحمان د جهان د ادارې د مېز شاته ناست دی او عام رحمت لري او مساوات او برابری یې د انسانانو تر منځ برقرار کړی دی: تاسو پر نورو د غوره والي، برلاسی او ټول غوښتنې حق لرئ.

یعنې مشرکینو نه یوازې «ربوبیت»، بلکې د خدای تعالی له «رحمانیت» څخه هم چې د مخلوقاتو چارو ته رسېدنه او د علت او تدبیر سرچینه ده انکار کاوه. هغوی کوم دلیل نه لیده چې د هستۍ لایزال خالق پر هاغه څه چې خلق کړي دي نظاره او ننداره ولري او هغه ته د رحمت فیضان ورسوي.

د مشرکینو له لیده د انسانانو په ژوند کې د خدای تعالی نقش په هماغه د خلق کیدو او پیدا کېدو په پړاو کې پای ته رسېږي او له خدای تعالی سره د انسان اړیکه ناشوني ګڼل کېږي، په داسې حال کې چې په توحیدي لید کې د خدای تعالی نقش مستمر، تلپاتې او دائمی دی او بندگان پرله پسې، لا ینقطع د هغه د رحمت په انوارو کې دي او شوني نه ده چې حتا یوه شېبه هم دا فیض هېر شي. د داسې اعتقاد پایله او نتیجه دا ده چې:

لومړی؛ د خدای تعالی حاضر او ناظر ګڼل د ژوند په ټولو چارو او شرایطو کې دی، او همدا راز توکل او توسل هغه ته دی، دویم؛ د ټولو کائناتو د مشترک خالق له ورکړې او بخشې په برخمن کېدو کې د ټولو بندگانو مساوي ګڼل

دي. ځکه چې د «رحمانيت» معنا د خدای تعالی عام او جهان شمول رحمت دی او له رنگ او جنسیت، پور او طبقې او درجې او ... پرته ټول بندگان رانغاړي. [د هغه د «رحیم» والي پر خلاف چې خاص رحمت ته عنایت او پاملرنه لري] لاندیني آیتونه د مشرکینو له لور [الله ته له اعتقاد سره سره] د هغه له رحمانیت څخه انکار څرگندوي:

«... أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمَنِ هُمْ كَافِرُونَ» [انبیاء ۳۶ (۲۱:۳۶)]. «... آیا دا هماغه کس دی چې ستاسو خدایان [د انکار له دریځه] یادوي؟ په داسې حال کې چې دوی پخپله د رحمان خدای له یاده منکر دي [او ټانو ته نه پاملرنه نه بشونکي گناه گڼي، خو د خدای تعالی نړۍ نغاړونکي رحمانیت ته نه پاملرنه گناه نه گڼي].»

«وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا...» [زخرف ۳۶ (۴۳:۳۶)]. «او هر هغه څوک چې د رحمان [خدای] له یاده د زړه سترگې پټې کړي، د هغه لپاره یو شیطان [= بوختیا] گمارو...» «ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا» [مریم ۶۹ (۱۹:۶۹)]. «بېا به له هرې ډلې هغوی راوباسو، چې د رحمان [لوراند] پر وړاندې تر ټولو زیات سرغړاند ول.»

«... إِنَّ رَبَّكُمْ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي» [طه ۹۰ (۲۰:۹۰)]. «... او بې له شکه ستاسو پالونکي څښتن خو رحمان دی، نو له ما پليوني وکړئ او زما [= نه له سامري] اطاعت وکړئ...»

«قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ...» [اسراء ۱۱۰ (۱۷:۱۱۰)]. «ووايه: [هغه که] «الله» وبولئ یا «رحمان»، ...»

«... وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ...» [رعد ۳۰ (۱۳:۳۰)]. «... او دوی چې له رحمان [د الله د لورونې له صفته] منکرېږي ...»

«قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ آمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا...» [ملک ۲۹ (۶۷:۲۹)]. «ووايه: هغه [الله] رحمان دی [چې] پر هغه مو ایمان راوړی دی او یوازې پر هغه مو توکل کړی دی...»

«وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ...» [فرقان ۶۰ (۲۵:۶۰)]. او کله چې هغوی [مشرکانو] ته وویل شي: لوراند (رحمان) [الله] ته سجده وکړئ.....

دا دوه مفهومونه [رب او رحمان] ول چې مشرکانو نشو زغملی او نه یې شو کولی هغه ومني. او په دې دوو څیزونو کې هغوی د انسانانو په اړه الهي توحید نه منه، دا حکه چې د هغوی گټو او منفعتونو ته یې خطر پیښوه. دا د پیغمبر د زمانې ستونزه وه. دا معنا په ځلونو په قرآن کې راغلې ده وایي: هر کله چې د خدای تعالی له وحدانیت خبره ویل کېږي، د هغوی بدې راځي:

وَإِذَا ذَكَرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذَكَرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ. [زمر ۴۵ (۳۹:۴۵)] «او هر کله چې الله په یووالي [= د شفاعت له نفی سره] یاد شي، د هاغو کسانو زړونه چې په آخرت باور نلري ترهیري، خو هر کله چې له هغه غیر یاد شي، هغه مهال دی چې خوښیږي [= گلان یې له مخونو غوړیږي]!»

یعنې خدای مني او باور پرې لري، خو وایي: مه وایه چې یو دی! په یو ځای کې فرمایي چې مشرکینو ته عجیبه برېښي چې څوک ووايي یوازې یو خدای وجود لري: «إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ.» [ص ۵ (۳۸:۵)] یوه عجیبه خبره کوي. په بل ځای کې فرمایي چې پیغمبر ته وایي آیا ته راغلی یې موږ ته ووايي چې یوازې د یو خدای عبادت وکړو؟ یعنې ته وایې هاغو څیزونو ته چې پلرونو مو پاملرنه کوله، پاملرنه ونکړو؟! او په بل ځای کې وایي: «...وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوَّا عَلَى أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا.» [اسراء ۴۶ (۱۷:۴۶)] «...هر کله چې په دې قرآن کې د خپل پالونکي څښتن یووالی دې یاد کړې، شا کوي او له کرکې [او بېزارۍ] لېرې کېږي.»

نو کله چې هغوی ته ووايي یوازې او یوازې یو خدای، له تا په تېښته شي. فرمایي «...إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَإِنْ يُشْرَكْ بِهِ تُؤْمِنُوا...» [غافر ۱۲ (۴۰:۱۲)] «...چې هر کله الله په یووالي مطرح کېده [او توحید ته د

بلنې او له شرک او بُت پالنې څخه د لېرې والي غږ پورته کېده] تاسو انکار کاوه او که هغه ته کوم شریک عنوان کېده [د واسطو او شفیعانو پښه ورغځېده] باور مو کاوه....»

بس همدا چې توحید مطرح کړې منکرېږي. بل ځای کې فرمایي هر کله چې د خدای له بندګانو یو قیام وکړي او خلکو ته پر دې بلنه ورکړي چې یو خدای وبولئ، ټول پرې ښورېږي؛ ټول پر هغه یرغل کوي. پیغمبره ووايه: **إِنَّمَا أَدْعُو رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا**. ووايه زه یوازې او یوازې هغه، هغه واحد رب، بولم او هیڅ یو له هغه سره شریک نه ګڼم.

پر دې بنا اصلي مسئله توحیدي ژوند کول دي. او له همدې جهت، پیغمبران او امامان او دیني سروالان ټول موډل، مثل، نمونې او ساري دي او د هدایت لپاره واسطې دي. خو په هاغو چارو کې چې خدای تعالی ته اړوند او ځانګړي دي باید یوازې هغه ته مخه کړی شي. په دې چارو کې هیڅوک واسطه کېدی نشي. اصلي ستونزه او کړښت تل همدا دی، او په دې توګه همدا زموږ اصلي ستونزه هم ده. کله چې له خدای پرته نور کسان زموږ اعتقاد ته وارد شي، نو لږ لږ او ورو ورو خدای اړخ ته اېښوول کېږي.

له یاده باید وناسو چې خدای تعالی په هر ځای کې شته او داسې ځای نشته چې هغه هلته نه وي، هغه اول او آخر دی، که له آدمي سره د هغه ددې تلپاتې او دایمي نسبت او اړیکې څخه غفلت وشي، ورو ورو به یو لږ واسطې پیدا شي او وروسته به له دې واسطو سره د انسان اړیکه برقرار شي او انسان به ټول څیزونه له هغوی وغواړي. هغه مهال، انسان خپل ټول څیزونه له خدای پرته له نورو غواړي او نور نو د خدای په څرک، ښې او پوښتنې پسې نه ځي؛ نور نو له خدای سره کار نلري، خیال کوي او انګېري چې هغه [الله]، یو شمېر د واسطې کېدو لپاره په دنده ګومارلي چې زموږ اړتیاوې او حاجتونه پوره کړي. نو لېوالتیا او علاقې د هغوی لور ته متوجه کېږي؛ دعا ګانې هغوی ته

متوجه کېږي. البته دا څیزونه ظاهراً پر خپلې ژبه نه وايي؛ بلکې په ظاهري توګه په ژبه خو وايي چې موږ غیر له خدايه بل څوک نه بلو او هغوی خو فقط زموږ د حاجتونو د پوره کولو وسيلې دي.

خو بايد پوه شو چې په قرآن کې داسې اجازه هيچا ته نه ده ورکول شوې. خدای تعالی هیڅکله داسې فرمایلي نه دي. زموږ تېر بحث هم همدا وو. د «زمر» په سوره کې راغلي دي؛ کله چې هغوی ته ويل کېږي چې ولې له خدای پرته بلې، وايي موږ خو دوی نه بلو، موږ ددوی په توسه، خدای تعالی ته نژدې کېږو او دوی د خدای لور ته د خپل ځان د نژدېوالي او تقرب د وسيلې په توګه ګومارو؛ **لِيَقْرَبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى** دوی د تقرب لپاره وسيله دي؛ د خدای په نزد زموږ شفيعان دي؛ موږ دوی ته متوسل کېږو. دا څرګنده ده چې زموږ په زمانه کې هم توسل او شفاعت ددې لپاره نه دی چې خدای ونمانځي، بلکې د حاجتونو د رفع کولو لپاره دی؛ د دنيوي مادي اړتياو د پوره کولو او رفع کولو لپاره دي. په واقعيت کې دا بزرگان زموږ د دنيوي مقصدونو د رسېدلو لپاره وسيله شوي دي. سمدم لکه دوی چې زموږ په خدمت کې وي! هغوی حاضر وو چې لاړ شي زموږ حاجتونه او اړتياوي له خدايه واخلي! همدا ځای دي چې الله وايي دا شرک دی.

الهي انسانان ددې پر ځای چې د خدای پالنې په لارليک کې او د خدای نمانځنې په اوږدو کې وګومارل شي، په عرض کې يې واقع شوي دي. هغوی به په خپل وخت کې د توحيد لپاره کار کړی وي خو د ورپسې زمانو خلکو له هغوی د توحيد د زده کړې پر ځای، د خپلو مادي او دنيوي ستونزو لېرې کول غواړي او هيلې يې د الله پر ځای هغوی ته کېږي، موږ چې غواړو خدای تعالی ونمانځو، بايد د خدای (ج) له دې صالحو بندگانو، له پيغمبره، له امامانو، او نورو بزرگانو زده کړه وکړو چې موږ څه ډول خدای تعالی له اخلاص سره په خالصانه توګه ونمانځو. دا ډېره زياته ښه خبره ده؛ هيڅ ستونزه

او اشکال هم نلري؛ هغوی باید د خدای نمانځنې لپاره زموږ مربیان او ښوونکي اوسي؛ خو ددې پرځای چې له هغوی د توحیدي خدای نمانځنې زده کړه وکړو او له هغوی پلویني وکړو کله کله هغوی ته د خدای تر څنګه ځای ورکول کېږي او هغوی ګومارل کېږي له دې انګېرنې سره چې هغوی کولی شي زموږ ستونزې حل کړي، چې همدا څرګند شرک دی.

## د انسانانو په عالم کې

### د خدای له ربوبیت او رحمانیت څخه د انکار نظري پایلې

کله چې د انسانانو د ژوند په صحنه کې د خدای تعالی د تدبیر لاس نالیدلی ونیول شو او د هغه له حضور او شهود څخه انکار وشو، په طبیعي توګه حساب او کتاب او د خالق او د هغه د خلق پر وړاندې د انسان له مسئولیت او تعهده انکار کېږي او انسان لکه د پرې شوي پرې او خوشې شوي قیزی، ملونې او واګو په څېر یله او خوشې پرېښوول کېږي. کله چې ازمنښت او مسئولیت نفی شو، په منطقي توګه جزا او عقاب او «یوم الدین» چې هرڅوک باید د خپلو کړنو پایلو او نتیجې ته پکې ورسېږي، منتفی کېږي. او هر مهال چې د انسان د سرلیک اړیکه د هغه له لاسته راوړنو څخه تر انکار لاندې ونېول شي په اصل کې د انسان لارښوونه او هدایت او تربیت، روزنه او ارشاد بې معنا برېښي. پر دې ترتیب له توحیده انحراف او کړېدنه او له «ربوبیت» څخه انکار، نیغ په نیغه له دوو نورو بنسټیزو اصولونو، یعنې د نبوت [پیغمبری، کتاب، او هدایت] او قیامت [د جزا وړځ] انکار ته رسیږي او پای مومي. او په دې ترتیب توحید د داسې یو مثلث په څوکه کې ځای نیسې چې د هغه د زاویې تغیر نورو زاویو ته هم تغیر ورکوي. څرنګه چې مشرکینو له خدای سره د انسان اړیکه محال ګڼله، د رسولانو [او د خدای تعالی د استازو] له «بشر» والي څخه یې هم تعجب کوه او ویل یې: که خدای تعالی غوښتلی څوک د انسانانو د هدایت لپاره ولېږي هرومرو یې یوه پرېښته ددې مأموریت لپاره غوره کوله.

«فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً...» [مؤمنون ۲۴ (۲۳:۲۴)]. «نو د قوم سروالانو یې چې [د هغه له رسالته] انکار کوه، [خلکو ته په خطاب کې یې] وویل: ۱۵ [سړی] ستاسو په خبر له بشر پرته [نور] څه نه دی چې [له دې دعوو سره] غواړي پر تاسو لوړتیا [=ریاست] لاسته راوړي او که الله غوښتلی [چې کوم استازی ولېږي]، نو هرومرو به یې کومه پرېسته رالېږلې وای، ...»

او له دې چې د خپلو کړنو او اعمالو پر جزئیاتو یې د خدای تعالی مراقبت او محافظت، د پاچا او رعیت سره په مقایسه کې، د هغه د شأن او برم ټیټوالی ګڼه، او ویل د خدای درجه دومره ټیټه نخ ده چې زموږ خبرو ته غوږ ونیسي د خپلې وینا او چلن پر وړاندې یې کوم مسئولیت نه پېژاند او له دې څخه چې د هغوی کړنې او عملونه ثبت او ضبط کېږي او یوه ورځ باید د هغوی په اړه ځواب ویونکي اوسي، له ملنډو، تمسخر او تعجب سره یادونه کوله: قرآن په عمده توګه د «یوم الدین» په اړه د هغوی تکذیب او دروغ ګڼه، چې کړنو او عملونو ته د رسېدنې ورځ ده نقل کړې ده، ګواکې قیامت او بعثت او د هاغې سترې ورځې نور اړخونه او ابعاد هغوی ته اصلاً مطرح نه ول او په قرآن کې ددې موردونو د تکذیب په اړه [له یوم الفصل پرته] نغوته نه ده شوې.

«هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ» [صافات ۲۱ (۳۷:۲۱)] [هو] ۱۵ هماغه [له حقه د باطل، مؤمن له کافره] د بېلتون ورځ ده، چې له یوې مخې مو دروغ ګڼله [او انکار مو ترې کوه].

### له توحیده د انکار عملي نتیجې او پایلې

له خدای سره د انسان د مستقیمې اړیکې په شونتیا د اعتقاد نه درلودل او د انسانانو هر یوه ته د پالونکي څښتن د تلپاتې رحمت پر فیضان ناباوري، ځینې نتیجې او پایلې له ځان سره راوړي چې په لاندې توګه د هغوی مهمترینو ته نغوته کوو:

۱ - **عبادت من دون الله** - د عبادت معنا د معبود پر وړاندې د نفس هموارول او د هغه تسلیم دی. مشرکینو له دې چې الهه او بېل بېل اربابان یې په خپل ژوند کې اغېزمن او مؤثر گڼل او د منفعت او گټو په جلب او د ضرر په دفع کې به یې هغوی ته پناه وروړله، د هماغوی پر وړاندې به رام او تسلیم، خاشع او خاضع گرځېدل او خپل نفوسونه به یې د هماغوی پر وړاندې خوار او ذلیل کول. که په قرآن کې ویل شوي «**لاتعبدوا الشیطان**» داسې ونه انگېرل شي چې موږ د شیطان له نمانځنې منع شوي یو! ځکه چې داسې نه برېښي کوم څوک دې د شیطان نمانځنه وکړي یا څوک دې شیطان نمانځی وي! د شیطان نمانځنه همدا د هغه وسوسو، تحریکونو او هڅونو ته رام کېدل او تسلیمېدل دي او مشرکین هم چې عبادت یې د بتانو په درشل کې، د هغوی نمانځنه نه، بلکې خدای ته د تقرب په خاطر هغوی ته د ذلت څرگندونه وه «... **مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى**...» [زمر ۳(۳۹)]. «... [باطله ادعا یې داده چې وایي] موږ دا نه نمانځو، مگر له دې کبله [هغوی ته متوسل کېږو] چې موږ خدای ته [د حاجتونو په وړاندې کولو کې] نږدې کړې.....»

۲ - **د الهه او ارباب شفاعت** - کله چې بشرونشي کولی له خدای سره اړیکه برقرار کړي، او له خپل پالونکي څښتنه فیض او فضل تر لاسه نشي کړی، له دې پرته بله چاره نه پاتې کېږي چې لید او نظریه یې د یو لړ انگېرنو په قالب کې رامنځته شي له دنیايي تلوالی سره په لوبولو کې، په شفیع او واسطې پسې وگرځي چې د خدای په نزد ددوی لپاره د لار او چار پرانستنه وکړي او لار او گودر ورته پرانيزي او کار یې مخې ته لاړ شي. نو وینو که سر یې د بتانو پر درشل ټیتاوه، هغوی یې د خدای په نزد د ځان لپاره شفیعان گڼل [هولاء شفاعونا عندالله] امېد او هیله یې درلوده چې د هغوی په وساطت به یې مصیبت او رېږ لېږې شي، منفعت او گټه به یې تر لاسه شي.

که څه هم د «شفاعت» مسئله او د عواملو او لاملونو یا د نورو انسانانو نقش د انسان په دنيائي او اخروي سرليک کې د قرآن له لیده رد نه دی، خو توحیدي شفاعت هغه دی چې دا عمل د الهي تدبیر په چوکاټ کې یوازې خدای تعالی ته اړوند ګڼي او د نورو عواملو نقش د خدای تعالی له جهل او د نورو له کړنو څخه د بېخبرۍ له لامله نه، بلکې د هغه د «اذن» په بهیر کې ګڼي، چې دا فرق لري له هاغه مشرکانه شفاعت سره چې؛ د شفیعانو لپاره بالذات خپلواکي او استقلال قائل ول، چې د انسان عمل د هغه له سرليک سره د مستقیمې اړیکې له قانونمندی خارجوي. د مشرکانو د انتظار وړ شفاعت په داسې ډول دی چې ګواکې خدای تعالی د ګناهګار بنده له نېکو یا بدو عملونو څخه کومه اطلاع نلري او باید کوم مقرب شخص یا پرېسته په منځ کې وي او په دې اړه یې وساطت او منځګړیتوب وکړي، او د ګناهګار بنده عرض او خبر هغه ته ورسوي، او په اصطلاح ټلوالې او حزبي ګري وکړي.

۳ - د «من دون الله» بلل او دُعا کول - طبعي ده کله چې انسان د امید سترګې له خدای پرته بل معبود ته ولري، بل معبود که فرعون وي، یا پرېسته یا احبار او رهبان وي، نو هماغه بلي او د تکلیف او زحمت پر مهال یې د غوښتنو «دُعا» هغه ته متوجه کېږي. همدا حای دی چې قرآن هاغه کسان چې غیر له خدایه بل څوک بلي [یدعون من دون الله]، غندي او اعلاموي: «هاغه کسان چې په غیر له خدایه نور بلي، هغوی چې هیڅکله د کوم شفاعت خښتنان نه دي» [و لا یملک الذین یدعون من دونه الشفاعه ...]

نو که له دې لید او منظره، د قرآن دا آیتونه دقیق او په ژوره توګه ولولئ، وینئ چې ولې یې پر دې مسئلې تر دې کچې ټینګار کړی دی او ولې فرمایي: **قل هو الله أحد.** «الله» یعنې هاغه چې انسان له هغه سره د الوهیت اړیکه مومي؛ چې هغه د انسان معبود او معشوق دی او یوازې یو دی او له یو زیات نه دی. **الله الصمد.** خدای بشپړ دی، کامل دی، خالي او خلل منونکی نه دی،

ډک دی، بې نیاز او نارمن دی او ټول هغه ته اړمن دي، کوم نقص او عیب نلري. یعنې گومان ونکړو چې هغه په یو ځای کې کوم نقص لري او زه په هاغه ځای کې باید یو بل څوک مرستې ته وغواړم. تاسو وینئ چې په هر ځای کې چې د شفاعت په اړه کومه مسئله راغلې ده - له یو یا دوه استثنائاتو پرته - ورپسې تذکر ورکوي **يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ** [بقره ۲۵۵ (۲:۲۵۵)] خدای تعالی ستاسو د ټولو، له تېر او حال او راتلونکي، او له هغوی چې تاسو د شفاعت لپاره د هغوی لور ته ځئ، خبر دی. یعنې خدای ته هیڅ څیز مجهول نه دی چې څوک هغه ته ورشي او وغواړي چې هغوی له خپلې وینا او شفاعت سره له چا سره مرسته وکړي. خدای تعالی په هر څیز پوهېږي. او هم دا چې له خدای تعالی څخه هیڅوک مهربانتر نه دی چې وغواړي خدای د چا په اړه پر رحم راولي. که زموږ په زړه کې رحم دی، معدن او بې نهایت یې له خدای تعالی سره دی، او له هغوی یې د ستنې د څوکې په کچه زموږ په زړونو کې ایښی دی. نو، هغه په هر څیز پوهېږي او هرچاری هم هغه دی. خدای زموږ په دننه کې دی. هغه زموږ له دننیو رازونو خبر دی. مخکې له دې چې موږ پر هغوی پوه شو، هغه پوهېږي. مخکې له دې چې موږ وویښو هغه یې ویني. مخکې له دې چې موږ واورو هغه یې اوري. مخکې له دې چې څه احساس کړو هغه پرې علم لري. زموږ ټول احساسات او ادراکات زموږ په دننه کې د فعل او انفعالاتو محصول دی؛ نو مخکې له دې چې پایلې ته ورسېږي او زموږ قلب کوم څیز احساس کړي، هغه پوهېږي چې زموږ په دننه کې څه تېرېږي او څه ستونزه لرو. نو، دې ته څه اړتیا ده چې کوم کس زموږ په اړه خدای ته خبر ورکړي، چې له موږ سره مرسته وکړي. د دعا او شفاعت او توسل مسئله یوه میخانیکي چاره نه ده چې زه لاړ شم یو څوک ورته پیدا کړم. د دنیايي چارو په څېر نه دی چې زه تاته ووايم لاړ شه له خدایه دا زما لپاره وغواړه. دا ټول دننني حسونه دي او داسې کوم څیز نه دی چې زما له هویت سره بې اړیکې وي. نو، دا په اصل کې انسان روح دی چې باید

متحول شي، دا اړیکه قلبي اړیکه ده. د زړه اړیکه خو واسطه نه غواړي. د انسان خپل ځان دی چې له خدای سره په خپل نژدې ارتباط کې لاندې باندې کېږي؛ د زړه حضور پیدا کوي؛ عوض کېږي؛ بدلېږي؛ او که کوم حق حاجت ولري، پوره کېږي. دا د هاغو مسئلو له ډلې نه ده چې موږ یې له بل چا وغواړو. قرآن فرمایي؛ هغوی چې تاسو ورپسې ځئ، [چې کېدی شي مقصد یې پرېستې او نبيان وي]، **أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ**، هغوی چې تاسو یې بلئ، پخپله د خپلو حاجتونو لپاره خدای ته متوسل کېږي: **يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ** هغوی پخپله خدای ته توسل لټوي؛ هغوی پخپله پالونکي څښتن ته د نژدېوالي لپاره د وسیلې پیدا کولو پسې دي. **أَيُّهُمْ أَقْرَبُ** هغوی پخپله خدای تعالی ته د تقرب او نژدېوالي قصد لري **وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ** [اسراء ۵۵ (۱۷:۵۵)] د خدای تعالی رحمت ته هیله من او امیدوار او د هغه له عذاب په ډار کې دي. فرمایي تاسو ولې په هغوی پسې ځئ؟ هغوی پخپله د خدای پر لور مخ لري. تاسو ولې نیغ او مستقیم پخپله د الله لور ته نه ځئ؟

۴ - **غیر له خدایه بل ته توسل** - د ژغور او نجات لپاره یو عامل ته متوسل کېدل، یا له نورو نتیجه څخه برخمن کېدل، له توحیده انحراف دی. په قرآن کې دوه ځلې د «وسيلة» کلیمه راغلې ده چې په لومړي کې د وسیلې لټولو ته له تشویق سره، د اشارې په توګه یې جهاد د اغېزمنې وسیلې په عنوان معرفي کړی دی: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ** [مائده ۳۵ (۵:۳۵)] ای هاغو کسانو چې ایمان مو راوړی دی، له خدایه پروا ولری او د هغه لور ته د [تقرب د] وسیلې په لټه کې اوسئ او د هغه په لار کې جهاد وکړئ، بنایي وژغورل شئ.

او په دویم کې له پیغمبرانو څخه د ځېنو نورو په نسبت د فضیلت په ذکر پسې، هاغو کسانو ته په خطاب کې چې د تکلیفونو او کړاوونو د رفع کېدلو لپاره او په خپلو اوضاعو کې د تغیر، تحول او اووښتون لپاره له خدایه پرته

نور کسان بلي او د هغوی لپاره نقش او اغېز انگېري، ټينگار کوي: «هغوی چې تاسو يې بلي، (هغوی پخپله) د خدای لور ته د وسيلې په لټه کې دي چې د هغه پر لور له تقرب سره يو پر بل مخکېوالی وکړي او هغوی د هغه رحمت ته هيله من دي او د هغه له عذابه ډارېږي: «... وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَىٰ بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُودَ زَبُورًا» «قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا.» «أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ....» [اسراء ۵۵ (۱۷:۵۵) تر ۵۷]. «... او موږ ځينو له پيغمبرانو څخه پر ځينو نورو فضيلت [او غوره والی] بسلی او [له دې جملې مو] «داوود» ته «زبور» ورکړ. [ای پيغمبره مشرکينو ته] ووايه: هماغه کسان راوبلی چې له خدای پرته يې [د خپلو حاجتونو په پوره کولو کې اغېزناک] گڼي؛ نو [و به وينی چې] نه کولی شي له تاسو کړاو [او ضرر] لېږي او نه [حتا] کولی شي کوم بدلون پيدا کړي [= د شرايطو تغيير رامنځته کړي]. هغوی چې دوی يې [مشرکان، يې د خپلو حاجتونو د پوره کولو لپاره] بلي، هغوی پخپله د خپل پالونکي خستن درشل ته [د تقرب لپاره] د وسيلې په لټه کې دي چې [په نېکيو کې له سرعت او يو له بله په مخکې کېدو سره معلوم شي] په دوی کې کوم يو ډېر مقرب دی او [هغوی] د هغه [= الله] رحمت ته هيله من دي او [له توحيد د انحراف په صورت کې] د هغه له عذابه وېرېږي؛ ...»

ددې آيتونو مخاطبين کوم کسان دي؟ ټول خلک، او په ځانگړې توگه ټول مسلمانان دي او که د پيغمبر د مهال هماغه مشرکين؟ که څه هم ځينو ويلي چې نه خير، ددې آيتونو مقصد مشرکين دي چې د بتانو نمانځنه يې کوله. خو آيا مشرکين د خدای رحمت پسې ول؟ دوی وايي د هغو آيتونو مقصد چې فرمان يې ورکړی له الله پرته مه نمانځئ دادی چې بتان مه نمانځئ او هغوی د وسيلې په توگه مه گوماری، نو بُت نمانځونکو ته وايي. خو دا کسان پاملرنه نه کوي چې بُت خو د سړي لپاره کوم کار نشي کولی، بتان خو د

خدای رحمت پسې نه دي او نه داسې کوم حس لري او د ویرې او ډار حس هم په هغوی کې نشته. فرمایي هاغه کسان چې تاسو یې بولئ هغوی پخپله د خدای رحمت ته د امید سترگې نېولي او له خدایه ډارېږي. هغوی پخپله د خدای په توسل پسې دي. نو، تاسو لگیا یاست کوم لور ته حۍ؟ دا د اسراء سوره ۵۷ آیه دی. یو حل یې بیا په غور ولولئ له دې مخکې د انبیانو داستان راغلی دی. د انبیانو په اړه وایي چې هغوی نباید وسیله کړئ او هغوی نباید وبلئ، د کمیل په دعا کې د حضرت علي له ژبې لولو **إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِذِكْرِكَ**، خدایه، زه تاته ستا له ذکر سره ستا پر لور نژدیوالی لټوم. مگر پالونکي څښتن ته عرض نه کوي چې **يَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِرُبُوبِيَّتِكَ** خدایه زه متوسل کېږم، اما څه ته؟ نه وایي ستا پیغمبر ته متوسل کېږم؛ وایي ستا ربوبیت ته متوسل کېږم. عرض کوي **وَاسْتَشْفِعْ بِكَ إِلَى نَفْسِكَ** تا پخپله تاته شفیع نیسم. دا خالص توحید دی. حقیقي توحید همدادی چې سړی د خدای ربوبیت ته متوسل شي او پخپله خدای شفیع ونیسي. دا یعنې خالصه خدای نمانځنه. نیغ د هغه پر لور تگ. ډېری خلک دا د کمیل دعا په ځانگړی توگه د جمعې په شپه کې لولي، خو څومره یې معنا ته پاملرنه کوي؟

په پورتنیو آیتونو کې د مسیحیانو دا اعتقاد چې عیسی<sup>(ع)</sup> په سولۍ خړول شوی چې له خپلې دې قربانۍ سره زموږ گناهونه وپېږي او دا چې د خدای په درشل کې زموږ شفیع اوسي، پر دې بنا باید هغه ته متوسل شو او له هغه څخه د شفاعت غوښتنه وکړو، دا ټول په څرگنده توگه ردوي. الهي انبیاء (عليهم السلام) پخپله خدای ته د تقرب او د رحمت د جلب او مغفرت لپاره د وسیلې په لټه کې ول، نو څه ډول د خدای بنده مجاز دی چې «د خدای پر حای» هغوی ته متوسل شي او د خدای له عذابو خوندي پاتې شي؟

د هر چا توسل د هغه خپل عمل ته دی او که هم په حدیثونو او روایتونو کې انبیاء<sup>(ع)</sup> ته د توسل توصیه شوې، له هغوی څخه د پلټونې له بابو او په هاغه لار

کې پل ایښوول دي چې هغوی وهلي ده. په دې صورت کې که څوک په رښتیا د هغوی «اسوه» او لار ونیسي او عملاً له هغوی تبعیت او پلیوني وکړي، گواکې د خدای پر لور یې د تقرب لپاره وسیله کارولې ده. دا یو توحیدي توسل دی چې د عواملو او نورو وسیلو لپاره د خدای له مشیت څخه خارج ورته خپلواکي او استقلال قائل نه دی او که هم د هغه غوره بندگانو ته پاملرنه کوي نه د «الله» په عرض کې، بلکې د هغه د بنده گۍ په طول کې ده.

### نتیجه اخیستنه او د پند او درس زده کړه:

تیرو پاڼو ته له پاملرنې سره چې د مشرکینو د اعتقادونو او کړنو په باب کې او د شرک د فلسفې د بنسټ په اړه وویل شول، دادی کولی شو یو ځل بیا د اخلاص سورة قرائت کوو او د خپلو سترگو په مخکې د هغې د معنا او بنسټیزو مقصدونو په ایښوولو سره، د خپل ژوندانه طریقي، آداب او سنتونه، چې د الهي حقه مذهب په گومان، هغه ته پایښد شوي یو، له هاغه څه سره چې مشرکینو سر ته رسولي دي، په منصفانه توگه مقایسه کړو، او له الهي خالص دین او ابراهیمي توحید سره د خپل واټن اندازه واخلو. او دا وویښو چې تر کوم بریده په عبادت، توسل، دعا، او شفاعت کې د توحید لار کچ کوو او تر کوم ځایه مو د شرک ښویندځای ته سقوط کړی دی، آیا نمانځنه مو د خدای په نسبت ده، یا سر مو د اشخاصو درشل ته ټیټ کړی دی او خپل نفس مو اراده کړل شوو ملوکانه غوښتنو او د بېلو بېلو مرادونو فتواگانو ته تسلیم کړی؟

آیا خدای ته متوسل کېږو او هغه ته توکل کوو او یا د داسې وسیلې په لټه کې یو چې لکه د فرصت پالو او چالاکو وگړو په څېر لستوني مو بډ وهلې او له زیار اېستنې او پانگې اچونې پرته، خپل لاسونه د اهل توصیه او پیرانو او میرانو او باباگانو پر لمنو ټینگوو؟ آیا په خالصانه توگه خدای بلو او عزت او حمد یوازې هغه ته ځانگړی گڼو یا د نورو له ستاینې او په افراط ککړې ثنا سره او د هغوی لپاره په افراطي عزت او درناوي قائلېدلو د هغوی په تحسین او تمکین

کې غاړه ږدو؟ او په پای کې آیا لکه د حضرت علي [د مؤحدینو د سرلاري] په خبر؛ شفاعت او توسل خدای ته ځانگړی گڼو، لکه څنگه چې د کميل په دعا کې یې د هغه توحیدي لار ښوولې [... اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِذِكْرِكَ، وَأَسْتَشْفَعُ بِكَ إِلَيَّ نَفْسِكَ ... وَيُنَادِيكَ بِلسانِ أَهْلِ تَوْحِيدِكَ، وَيَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِرُبُوبِيَّتِكَ؟ ...].

یا په دې چارو کې د دین لویانو ته اصالت او ذاتي استقلال قائل یو؟ او د ستونزو او رېږ د لېري کولو لپاره د پیرانو او میرانو په درشلونو کې خپل سرونه ټیټوو او په څرگنده توگه د ښکاره شرک ارتکاب کوو.

موږ هره ورځ په خپلو پنځه گونو نمونځونو کې لږ تر لږه اوولس ځلې له خدای تعالی سره ژمنه کوو چې [ایاک نعبد و ایاک نستعین]، او ټینگار او تصریح کوو چې یوازي او په ځانگړي توگه د هغه په نسبت به تعبد [د اطاعت او پیروی لپاره د نفس تسلیم] ولرو او یوازې له هغه څخه مرسته او یاري غواړو. خپل وجدان قاضي گومارو چې حکم وکړي تر کومې کچې په خپلې دې ادعا کې رښتینی یو. آیا په «ایاک» کې الا او کومه استثنا هم شتون لري چې وکولی شي له ټولیزې قاعدې تخلف وشي او توجیه او تفسیر کړی شي؟

پوهېږو چې مشرکین له «الله» منکر نه ول، بلکې د هغه له ربوبیت او رحمانیت څخه د انسانانو د عالم په نسبت منکرېدل. په رښتیا د وسمهال د مسلمانۍ او خدای نمانځنې مدعیان؛ چې لکه د نصاری په څېر خپل «احبار او رهبان» یې خپل اربابان ښوولي دي او په هر حلال او حرام کې د هغوی مقلدین او سرسپارلي دي او د واحد «الله» پر ځای «ارباب متفرقون» ته خضوع کوي، څه توپیر لري له هاغو مشرکینو سره چې د تاریخ په تېر مهال کې د انسانانو د عالم «ربوبیت» یې په الهي دستگاه کې کارمندانو ته تفویض شوی انګېره؟ هاغه څوک چې الله عملاً [نه یوازې په اعتقادي باورونو کې] خپل «رب» وگڼي، د زور

او زر او تزویر اربابان د خپل سرور او سالار او سید په توګه نه پیژني، نه له هغوی ډارېږي او نه هغوی پورې خپلې هیلې او امیدونه تړي.

هغه څوک چې «الله» د رحمان په صفت پېژني، پر نورو بندګانو د ځان لپاره یا د خپل صنف او طبقې او هم پورېو لپاره کوم امتیاز، پر نورو اوچتر نه قائلېږي او ټول د الهي رحمت تر بې بریده انوارو لاندې مساوي او برابر په وروړۍ کې ویني. په دې صورت کې د انسان له زړه استعلا او استکبار او استثمار زائلېږي او د پالونکي څښتن حکیمانه مشیت ته تسلیمېږي.

په واقعیت کې ددې سوره ټول بحث همدا اخلاص دی له همدې لامله دا سوره «اخلاص» نومول شوی دی. «اخلاص» یعنې خالصېدل. او همدا اخلاص په دین کې خدای تعالی غوښتی دی. تاسو د اخلاص ډېره کارونه او استعمال د [زمر] په سوره کې وینئ. ددې سوره په پیلیزو آیتونو کې راغلي دي: **أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ** [زمر ۳ (۳۹:۳)] دین باید په خالصه توګه سر ته ورسېږي؛ نه دا چې په خدای نمانځنه کې د ځان او خدای تر منځه نورو عواملو ته دخالت ورکړل شي. په دې سوره کې په ځلونو پیغمبر ته وایي چې ته اعلام وکړه **قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ**. [زمر ۱۱ (۳۹:۱۱)] ووايه: ماته امر شوی چې مخلصانه او په خالصانه طریقه د خدای عبادت وکړم.

خدای تعالی له شرک پرته، ټولې ګناهګانې ښي، ځکه چې شرک د آدمي د عقل او ایمان آفت دی، همدا چې د یو بنده په دین کې ډېره کوچنۍ ناخالصی وارد شي، په تدریج لکه د خوره په څېر، د ایمان اندام او غړي مسخ کوي. ځکه چې بشر همدا چې محسوس او ملموس لاستی ومومي په هغه پورې ښلي او له هاغه څه چې نامحسوس او نالیدي دي لاس کاږي، د سامري پر خوسکي زړه تړي، او د فرعون له منګولو څخه ژغورونکی پروردگار هېروي. دا چې تل په قرآن کې پیغمبر [او مسلمینو ته] فرمان ورکړل شوی دی خدای تعالی

ته «خالصانه» عبادت وکړئ، **أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ** ...، د همدې لپاره دی چې د شرک له مختلفو ډولونو او د توحید د بریدونو له تیري څخه ځان وساتئ. په رښتیا زموږ په اسلامي ټولنو کې تر کومه بریده الهي کتاب په مرافعاتو کې او د ستونزو د حل په لټه کې د مسؤلینو او خلکو د مراجعې میزان او کنډه ده او تر کومه بریده د خدای د رسول «اسوه»، الگو او شاهد دی؟ آیا زموږ په مسجدونو او مقدسو مرکزونو کې قرآن ډېر لوستل کېږي یا نور کتابونه؟ آیا دا راز بې اعتنائی، اعراض او مخ اړونه له هدایت او کتاب او نبوت څخه عملي انکار نه دی؟

ومو ویل چې د «**قل هو الله...**» سورة له دې لیده اخلاص نومول شوی دی چې له هر ډول شرک، ریا او نفاق څخه د خالص کېدلو لار ښیي، او همدا راز له دې نظره توحید نومول شوی دی چې د توحید جامع اصول بیانوي. هغه یې سورة «الاساس» گڼلې چې د احدیت له اسمونو او صفتونو څخه د هستۍ د اساس او بنسټ ولاړېدل پیل کوي، او بالاخره هغه ته یې «نسبة الرب» ویلی چې د شرک اصلي غوټه پرانيزي هاغه غوټه چې د «رب» نقش ته له آگاهانه ایمان پرته او له خالق سره د مخلوق د اړیکې له طریقه په انحراف کې ده.

یو ځل بیا ددې سورة لنډ آیتونه قرائت کوو. له ژور او آگاهانه ایمان او اعتقاد سره یې لولو «**قل هو الله احد**» هاغه کسان پرېږده چې لکه د پیغمبر د هم مهالو مشرکینو په څېر د خدای د احدیت او یوازېتوب له اورېدلو سره زړه توري کېدل او تړېدل. او له دې کاره په شور او غوغا دي، او په آخرت ایمان نه راوړي. «**وَإِذَا دُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ...**» [زمر ۴۵ (۳۹:۴۵)] له دې وروسته خدای تعالی د «صمد» په صفت یادوو: **الله الصمد**، خدای تعالی له هیڅ بابت خالي او خلل منونکی نه دی چې د هغه لپاره کمال او رشد وانگېرل شي او کوم نقص او نقصان ورته قائل شي. هغه له مطلق کمال، هستۍ او له قدرت او حیات او علم څخه سرشار دی. ورپسې

لولو: «لم یلد و لم یولد» هغه له تجزیه او توالد او تقسیم او ویش او بېلښت څخه چې د مخلوقاتو له ځانگړتیاو څخه دي پاک او منزّه گڼو. د هغه په ذات او صفاتو کې تغیر او اغېز مننه نه رامنځته کېږي او کوم فعل او انفعال پرې صورت نه نیسي. پر دې بنا هیڅ نشي کېدی په ډېره وړه برخه له هاغه څه کې چې خدای تعالی پورې اړه لري، څوک ورسره شریک شي او د بندگانو له ډلې کوم بنده ته له انساني مقامه اوچت کوم مقام قائل شي.

او په پای کې سوره له دې کلام سره پای ته رسوو چې: «و لم یکن له کفواً احدً». کله چې د هغه ربوبیت مطلق او پر ټولو عالمینو خپور وي [رب العالمین]، او ټولو موجوداتو د هغه د رحمت په رڼا کې حیات او حرکت موندلی وي، هیڅ دلیل نه لري چې وانگېرو خدای تعالی ددغه هینسوونکي او هم غېري نظام له اجزائو د یوې برخې اداره او تدبیر چا ته سپارلی وي او د خیر او رحمت د خپرولو او افاضې لپاره، د اسباب او علتونو له طریق پرته قائل شوی وي.

د خدای تعالی او خلق په اړه له خلکو د ډېریو تصور، د پادشاه او رعیت تصور دی چې د کارمندانو او اجرائي عواملو له طریق پرته کومه اړیکه له یو بل سره نلري. خو خدای تعالی داسې یو پادشاه دی چې مستقیماً په واحده شېبه کې له خپلو بندگانو هر یوه سره اړیکه لري، او هغوی یې دعوت کړي چې پرته له واسطې او پردې مستقیماً هغه وبلي او په دې صورت کې یې د بندگانو د دعوت او دعا منلو ضمانت هم کړی دی [چې هیڅ پادشاه دا تضمین نشي کولی]: «وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ» [بقره ۱۸۶ (۲:۱۸۶)]. او کله چې بندگان مې زما په اړه له تا وپوښتي، په جوته توگه زه نژدې یم [یعنې حجاب او لېرې والی خپله له هغوی دی]. زه د بلونکي دعا قبلوم کله چې ما وبلي [نه د

مادي حاجتونو لپاره]. نو باید ماته [د نژدې کېدو لپاره] زما بلنه ومني او پر ما ایمان راوړي، بنایي رشد [او ودې] ته ورسېږي [او سمه لار ومومي].

په لنډه توګه ویلی شو چې، مشرکین معتقد ول چې سمه ده خدای تعالی جهان او ټول خپرونه پنځولي دي، خو لکه د پادشاه په څېر، چې د خلکو له پرګنو سره، که ښاري وي یا کلیوال، کوم سروکار نلري او یوازې مثلاً له لومړي وزیر سره اړیکه لري، یا د وزیرانو له پلاوي سره یې، او هغه هم د هغوی د پور او درجې په لړۍ کې، فرمانونه والیانو ته ورکوي او والیان هم ولسوالانو او ورپسې ټیټ پوړو چارواکو او مامورینو ته او تر آخره چې رسېدل کلیوالو او په پای کې ټول رعیت ته، نو موږ هم که وغواړو د عالم له پادشاه سره اړیکه ولرو، باید دا واسطې وویښو او هغوی ته ورشو او مثلاً یو لیک یا عریضه ولیکو او د ملوګانه عرض شرف ته یې ورسوو. دا تصور یو دنیایي انځور دی. بشري تصور دی. د خدای په اړه په هیڅ بڼه داسې نه دی خدای تعالی داسې پادشاه دی چې په هره شیبه کې له خپلو ټولو ښارمندانو او تبعه و سره په اړیکه کې دی؛ د هغوی په ځان او روح او وجود کې دی، موږ باید مستقیم او پرته له هیڅ واسطې خدای تعالی پسې ولاړ شو. توسل مو هغه ته وي. زموږ شفاعت باید خدای ته وي. موږ باید د هغه د مخلصو بندګانو د خدای نمانځنې څخه درس واخلو او یونمانځنه او توحید له هغوی زده کړو او بس.

زموږ د خدای نمانځنې او دیندارۍ بهترین مثالونه او نمونې زموږ پیغمبر او نور الهي پیغمبران دي. زموږ امامان او عالمان او دیني سروالان بهترین لارښوونکي او اسلام پېژندونکي دي چې د اسلام او قرآن په لمن کې روزل شوي دي. اما باید هغوی ته پاملرنه ولرو او له هغوی زده کړه وکړو چې څه ډول د خدای نمانځنه وکړو. د هغوی نقش زموږ د حاجتونو لپاره د واسطه کېدو نه دی؛ واسطه کېدل یې د توحید او یونمانځنې د زده کړې لپاره دی.

په دې اړه لا ډېر پراخه بحث کېدی شي او ډېرې ژورې او جدې څېړنې او پاملرنې ته اړتیا لري. **صدق الله العلیّ العظیم.**

لویه خدایه! زموږ په ټول عمر کې، موږ د توحید په لیکه ثابت او ټیکاو لره!  
 پالونکی خښتنه! د شرک خانګې ډېرې زیاتې دي او له شرک څخه نجات ستا له  
 لورېنې پرته نه حاصلېږي، موږ په خپل لطف د شرک له ټولو ډولونو وساته!  
 یا الهي! موږ له توحید سره ژوندي کړه، او له توحید سره مو مړه کړه، او د  
 توحید له حقیقت سره مو محشور کړه  
 آمین یا رب العالمین

ضمیمه (۱): هغه آیتونه چې د مشرکینو اعتقادونه په دې اړه چې پرېستې یې د  
 خدای تعالیٰ اولاد ګڼل او هغوی لپاره او همدا راز پیریانو ته د انسانانو په عالم  
 کې په نقش قائلېدل، د ملائکو مؤنث ګڼل، الله نمانځنه او ... څرګندوي:

انعام (۱۰۰ تر ۱۰۲) - وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ  
 عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُصِفُونَ — بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ  
 تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ — ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ.

صافات (۱۵۱ تر ۱۶۰) - أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ - وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ -  
 أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ - مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ - أَفَلَا تَذَكَّرُونَ - أَمْ لَكُمْ  
 سُلْطَانٌ مُّبِينٌ - فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ - وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا وَلَقَدْ  
 عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ - سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ - إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ .

انبیاء (۱۹ تر ۲۹) - وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ - عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا  
 يَسْتَخْسِرُونَ - يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ - أَمْ اتَّخَذُوا آلِهَةً مِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُذْشِرُونَ -  
 لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يُصِفُونَ - لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ  
 وَهُمْ يُسْأَلُونَ - أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرُ مَنْ مَعِيَ وَذِكْرُ مَنْ  
 قَبْلِي بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ - وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي  
 إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ - وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ - لَا  
 يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ - يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ  
 ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُسْتَغْفِرُونَ - وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَلَيْسَ بِنَجْزِيهِ جَهَنَّمَ  
 كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ.

زمر (۲- ۵) - إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ -  
 أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا  
 لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ  
 اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ - لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفَىٰ  
 مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَانَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ.

مؤمنون (۹۱) - مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا  
 بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ.

زخرف (۸۱ تر ۸۶) - قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْعَابِدِينَ - سُبْحَانَ رَبِّ  
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ - ... - وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي  
 الْأَرْضِ إِلَهٌ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ - ... - وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ  
 إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ.

بقرة (۱۱۶) - وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَانُونٍ.  
 يونس (۶۸) - قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنْ  
 عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَذَا أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ.

اسراء (۱۱۱ او ۱۱۲) - قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ  
 الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا - وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
 الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِّ  
 وَكِبَرُهُ تَكْبِيرًا.

كهف (۴ او ۵) - وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا - مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ  
 كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا.

مريم (۸۸ تر ۹۳) - وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا - لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا - تَكَادُ السَّمَاوَاتُ  
 يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا - أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا - وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ  
 أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا - إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي الرَّحْمَنِ عَبْدًا.

فرقان (۲ او ۳) - الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي  
 الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقْدَرَهُ تَقْدِيرًا - وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً ...

زمر (۴) - لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَانَهُ  
 هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ.

جن - (۲ او ۳) - ... وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا - وَأَنَّهُ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا.

نساء (۱۷۱) - ... وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً انْتَهَوْا خَيْرًا لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا.

مریم (۳۵) - مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَانَهُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ.

## ضمیمه (۲) - د خدای تعالی په یووالي د مشرکینو اعتراض او نیوکه:

ص (۵) - أَجْعَلُ الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ.

اعراف (۷۰) - قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا ...

اسراء (۴۶) - ... وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوَّا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا.

زمر (۴۵) - وَإِذَا ذَكَرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ...

مؤمن [غافر] (۱۲) - ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ ...

جن (۱۹ او ۲۰) - وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا - قُلْ إِنَّمَا أَدْعُو رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا.

## يادونه: ددې تشرېح د ليكلو پر مهال لاندینيو سرچينو ته هم مراجعه شوې ده:

- ۱ - نظم قرآن - د عبدالعلي بازرگان لېکنه
- ۲ - آشنایي با قرآن - د مرتضی مطهری لېکنه
- ۳ - في ظلال القرآن - د سيد قطب لېکنه
- ۴ - تفهيم القرآن - د مولانا سيد ابوالاعلی مودودي لېکنه
- ۵ - تدبر قرآن - د مولانا امين احسن اصلاحي لېکنه
- ۶ - قرآن حکيم [ترجمه و توضيحات فارسي] - عبدالعلي بازرگان
- ۷ - الميزان في تفسير القرآن - د سيد محمد حسين طباطبائي لېکنه
- ۸ - کابلي تفسير [قرآن کریم ترجمه او تفسير - مولانا محمود الحسن دیوبندي او علامه شبیر احمد عثمانی] پښتو کوونکي: د عالمانو یوه ډله
- ۹ - پرتوی از قرآن - د سيد محمود طالقاني لېکنه
- ۱۰ - تفسير نمونه - د آیت الله مکارم شیرازی او د ورسره علماو د پلاوي لېکنه
- ۱۱ - تفسير نور - د مصطفى خرمدل لېکنه
- ۱۲ - تابشي از قرآن - د سيد ابوالفضل ابن الرضا برقي قمي لېکنه
- ۱۳ - تفسير باران - د دوکتور مهدي خدایان آراني لېکنه
- ۱۴ - ترجمه تفسير طبري - د حبيب يغمائی په اهتمام او تصحيح
- ۱۵ - تفسير ابن كثير [حافظ عماد الدين ابوالفدا اسمعيل بن عمر ابن كثير الدمشقي] اردو ته ژباړه: مولانا محمد جوناگړهي

- ۱۶ - معارف القرآن — د مولانا مفتي محمد شفيع ليکنه
- ۱۷ - تفسير مصباحين (اردو) ترجمه و شرح تفسير جلالين — ليکونکي: جلال الدين محلي او جلال الدين سيوطي — اردو ته ژباړه او شرح: محمد لياقت علي رضي
- ۱۸ - تفسير کمالين د جلالين تفسير اردو شرح د: مولانا محمد نعيم ديوبندي
- ۱۹ - د قرآن عظيم الشان پښتو ژباړه — مولوي قيام الدين کشف
- ۲۰ - عزيزالتفسير — د قرآن کریم پښتو ترجمه او تفسير — مولوي سلطان عزيز (عزيز)
- ۲۱ - صفوةالتفسير — د محمدعلي الصابوني ليکنه — ژباړونکی: مولوي شمس الله کمال زاده
- ۲۲ - د قرآن پلوشي — د گلب الدين حکمتيار لېکنه
- ۲۳ - تفسير دېوبندي — د مولوي عبدالحنان لېکنه
- ۲۴ - حکمة القرآن — د مولوي امين الله پېنډوری لېکنه
- ۲۵ - تفسير ايوبي حنفي — د مولانا محمد عبیدالله ايوبي لېکنه
- ۲۶ - تفسير احسن الکلام — د مولوي عبدالسلام رستمي ليکنه
- ۲۷ - قرآن کریم په پښتو — د اجرالدين اقبال ژباړه
- ۲۸ - شرحي بر سوره های قرآن - عبدالعلي بازرگان - د عبدالعلي بازرگان وېب پاڼه [bazargan.com]
- ۲۹ - تفسير روح القرآن — مؤلف ډاکتر مولانا محمد اسلم صديقي .
- ۳۰ - د قرآن ټکي په ټکي او روانه ترجمه — مولوي جانباز سرفراز
- ۳۱ - روح المعاني فی تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني - العلامة ابی الفضل شهاب الدين محمودالالوسي البغدادي
- ۳۲ - تفسير جواهرالقرآن — مولانا حسين علي
- ۳۳ - تفسير روح البيان — شيخ اسماعيل حقي البروسوی
- ۳۴ - «کنزالایمان او تفسير نورالعرفان» ترجمه احمد رضاخان بریلوي، تفسير احمد یارخان نعيمی
- ۳۵ - کشف الاسرار و عُدّة الابرار — [د قرآنکریم ادبي او عرفاني تفسير] خواجه عبدالله انصاري
- ۳۶ - د قرآن رڼا [د قرآن پښتو معنا او لنډ تفسير] مولوی محمد ظاهر اسدالله مکي
- ۳۷ - تفسير الفخر الرازي المشهور بالتفسير الكبير و مفاتيح الغيب، امام محمد الرازی فخرالدين
- ۳۸ - التفسير المبين — دوکتور عبد الرحمن بن حسن النفيسه
- ۳۹ - تفسير قرطبي — محمد بن احمد بن ابوبکر قرطبي، ترجمه اردو: پير محمد کرم شاه
- ۴۰ - المفصل في تفسير القرآن الكريم - المشهور بتفسير الجلالين - للامام جلال الدين المحلي والامام جلال الدين السيوطي .
- ۴۱ - «سير تحوّل قرآن» — مهندس مهدي بازرگان

**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)**  
**Ketabton.com: The Digital Library**